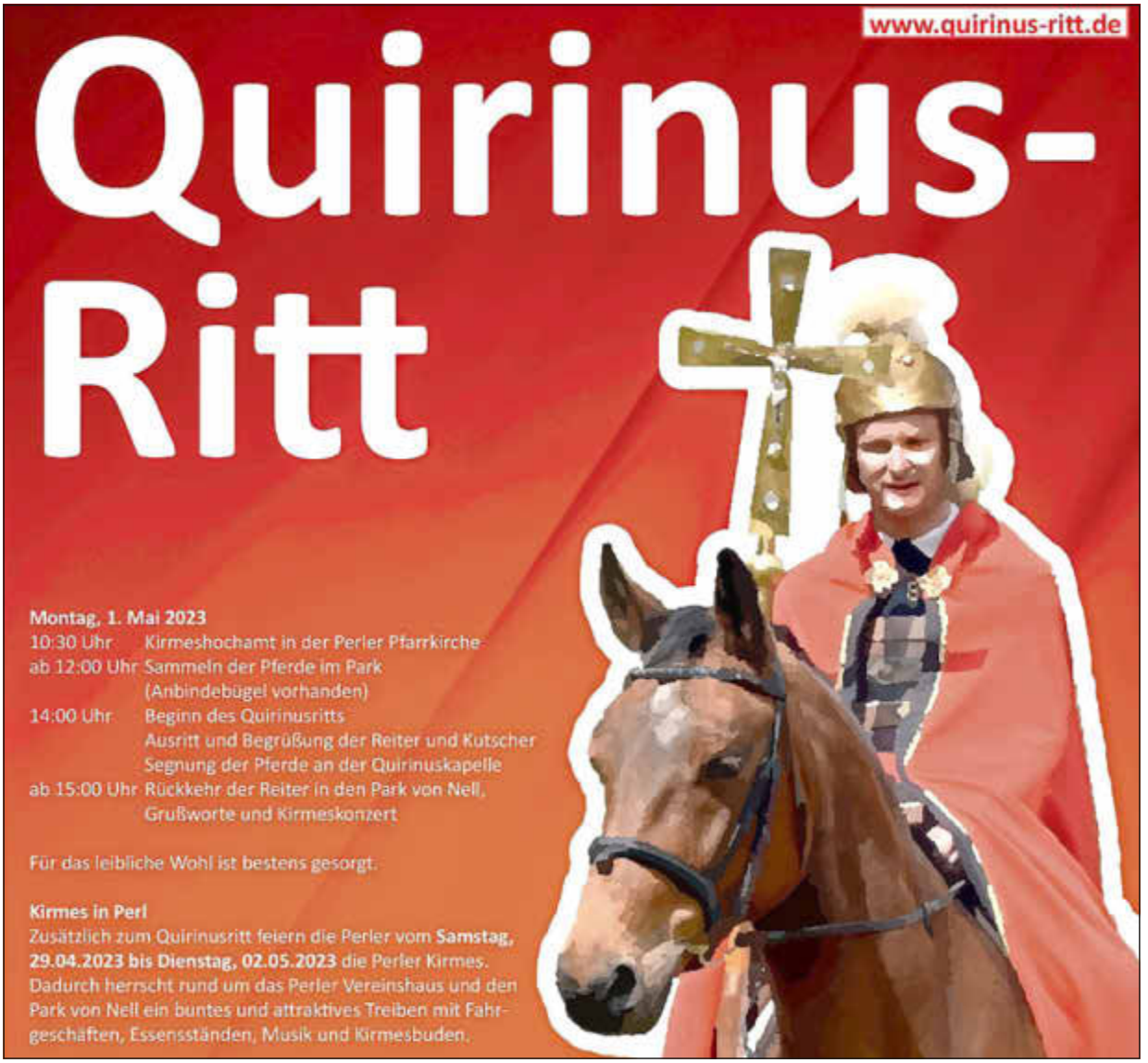
AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT
MOSELLA

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN
PERL

MIT PERL AKTUELL - WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

55. Jahrgang | Donnerstag, den 20. April 2023 | Nr. 16/2023



Quirinusritt und Kirmes in Perl

IM INNENTEIL:

PERL aktuell
WOCHENZEITUNG FÜR DIE GEMEINDE PERL

Veranstaltungskalender vom 20.04.2023 - 02.05.2023

Datum	Uhrzeit	Veranstaltung	Ort/Treffpunkt	Kontakt & Info
wöchentlich mittwochs	10-10.45 Nennig 11.15-12 Borg	**"Mobile Sporthalle" des Landkreises Merzig-Wadern** Wohnortnahe Bewegungsstunden für Bürgerinnen und Bürger ab 65 Jahren	Bürgerhaus Nennig Bürgerhaus Borg	Voranmeldung erbeten: Tel. (06861) 80115,E-Mail: l.franz@merzig-wadern.de. Einstieg möglich, kostenfrei.
14.02. - 30.11.	Di - So, feiertags 11 - 16	**Feminae - Die römischen Frauen** Sonderausstellung im Archäologiepark Römische Villa Borg	s.u.	Eintritt: Erw. 6€; erm. 4€/2€, Fam. 12€ 06865/91170; info@villa-borg.de; www.villa-borg.de
25.04. - 08.06.	Öffnungszeiten Rathaus	***Kunst im Rathaus Perl*** **"Annes Tierwelt"** Ausstellung von Anne Detemple	Flure im Rathaus Perl	Gemeinde Perl Fr. Schneider-Leibfried Tel.: 06867-66101
23.04.	13:00 - 19:00	**Proufdag im Cloef-Atrium** Weingüter aus der Region Saar und Obermosel bieten ihre Weine zur Verkostung an	Cloef Atrium Orscholz Cloefstr. 34 oder Mius-Keller-Straße 66693 Orscholz	10€/Person + Glaspfand Cloef-Atrium Orscholz +6865/9115112
27.04.	13:00 - 15:00	**Treffpunkt "Römischer Garten":** Von Akanthus bis Zwiebel	s.u.	5 €/Erw., 3 €/7-17 J. Anmeldg:+49 6865/91170 info@villa-borg.de
29.04.	14:00	**Weinwanderung** Geführte Wanderung (7 km) durch die Weinberge im Dreiländereck, Weinkostproben & regionale Snacks	Wein Erlebnis Hotel Maimühle Bahnhofstraße 100 66706 Perl	35€/Pers. Anmeldung: info@maimuehle.de, Tel.: +49 6867/911 317-0
29.04. - 02.05.	Sa ab 14 Uhr So + Mo ganztags Di Nachm.	**Perler Kirmes** Traditionelles Kirmesvergnügen unter freiem Himmel mit Speise- & Getränkeständen, Fahrgeschäften und Buden	Parkplatz am Kath. Vereinhaus Perl Quirinusstraße 5 66706 Perl	Perler Vereine Ortsvorsteher Werner Lenert, Tel.: +49 6867/93537
30.04.	11:30 - 12:30	**Öffentliche Villen-Führung**	s.u.	5 €/Erw., 3 €/7-17 J. Anmeldg:+49 6865/91170 info@villa-borg.de
29.04. + 30.04.		**PERL BIKE Trophy** mit Mountainbike Saarlandmeisterschaft XCO ab U11	Deutsch-Luxemburgisches Schengen-Lyzeum Auf dem Sabel 2 66706 Perl	MTB Sport Saar-Obermosel e.V. www.mtb-saarobermosel.de
30.04.	17:00	**Ensemble - Was verbindet uns?** Ein Musik- und Textexperiment für Alle zu dem, was uns verbindet! Von & mit: Juliane Lang (Erzählerin) und Julien Blondel (Violoncello) Für das leibliche Wohl sorgt der Förderverein der Kita Besch	Dorfkommunikationsplatz Am Moselufer Besch 66706 Perl-Besch	Dreiland Theater C. Preisberg, Tel.: 06866 1438, E-Mail: post@corinnapreisberg.de Förderverein Kita St. Franziskus Besch
01.05.	ab 12:00 Uhr	**59. Quirinusritt in Perl** Pferdeprozession durch die Weinberge bei Perl und Sehndorf mit Pferdesegnung; Kirmeskonzert und Kaffee & Kuchen im Park; parallel dazu Perler Kirmes am Vereinshaus	Park von Nell Quirinusstraße 66706 Perl	www.quirinus-ritt.de

Archäologiepark Römische Villa Borg, Im Meesswald 1, 66706 Perl
www.villa-borg.de, E-Mail: info@villa-borg.de, Tel. +49 (0)6865 9117-0

Für Ihre Veranstaltungshinweise:
Öffentlichkeitsarbeit der Gemeinde Perl, Trierer Straße 32, 66706 Perl,
Tel.: +49 (0)6867/66-151, E-Mail: presse@perl-mosel.de, Internet: www.perl-mosel.saarland

Aktuelles zu Aktivitäten und Projekten in der Gemeinde Perl

Ralf Uhlenbruch
Bürgermeister | Perl

Liebe Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Perl, als Bürgermeister unserer schönen Gemeinde ist es mir ein persönliches Anliegen, alle Bürger transparent, zeitnah und sachlich über Neuerungen sowie wichtige Themen und Projekte zu informieren. Ich freue mich, wenn meine Informationen Ihr Interesse finden und sich auf diesem Wege unsere tägliche Arbeit für die Gemeinde transparent und objektiv darstellen lässt.

Frauen stark machen für die (berufliche) Zukunft
Die Diakonie Saar betreibt im Landkreis Merzig-Wadern die Beratungsstelle „Frau & Beruf" zum (Wieder-)Einstieg in das Berufsleben für Frauen an – auch für Frauen aus anderen Ländern. Die Gemeindeverwaltung ist gerne bei der Kontaktaufnahme behilflich.

Landesprogramm „Frauen in Arbeit"
Die regionalen Beratungsstellen „Frau und Beruf" sind Teil des vom Europäischen Sozialfonds geförderten Landesprogramms „Frauen in Arbeit", das die unterdurchschnittliche Teilhabe von Frauen am Erwerbsleben im Saarland verbessern soll. Angeboten werden kostenlose und professionelle Beratung von der beruflichen Orientierung über den Wiedereinstieg bis zur beruflichen Weiterentwicklung, Kompetenzermittlung, Bewerbungstraining, Erwerbs- und Lebenswegplanung. Die Netzwerkstelle „Frauen im Beruf" bei der Arbeitskammer des Saarlandes unterstützt darüber hinaus gründungswillige Frauen auf dem Weg in die berufliche Selbständigkeit.

Beratungsstelle „Frau & Beruf" in Merzig
Die Sozialpädagogin Sandra Faller-Büth betreut die regionale Beratungsstelle im Landkreis Merzig-Wadern (66663 Merzig, Gutenbergstraße 14 | VHS, 2. Stock). Ihr Ziel ist es, Frauen bei der Gestaltung ihrer individuellen beruflichen Entwicklung zu unterstützen. Dabei orientiert sie sich an der persönlichen Situation und den spezifischen Voraussetzungen ihrer Klientinnen. In der vertraulichen Beratung, die sich als Hilfe zur Selbsthilfe versteht, lotet sie zusammen mit den ratsuchenden Frauen persönliche Fähigkeiten und Präferenzen aus. Sie hilft realistische Ziele zu definieren, erforderliche Schritte zu planen und umzusetzen und begleitet den beruflichen (Wieder)-Einstieg kontinuierlich. Angesprochen sind Frauen, die persönliche Beratung zu beruflichen Themen suchen; die Unterstützung bei der beruflichen (Neu-)Orientierung und bei Bewerbungen in Anspruch nehmen möchten; die sich in Elternzeit befinden und Beratung zum Wiedereinstieg brauchen und Frauen, die geflüchtet sind und spezifische Hilfe bei der beruflichen Integration brauchen, Hilfestellung bei der Anerkennung ausländischer Berufs- und Studienabschlüsse eingeschlossen.

Frauen, die sich für das Angebot der Beratungsstelle „Frau und Beruf" interessieren, erreichen Frau Faller-Büth telefonisch unter +49 172/4580345 oder per Mail an frau-beruf-mzg@dwsaar.de.
Interessierte können sich gerne auch an die Frauenbeauftragte der Gemeindeverwaltung, Melanie Salm (+49 6867/66-110, m.salm@perl-mosel.de) wenden.

Ralf Uhlenbruch
Ihr Bürgermeister in der Gemeinde Perl

Kunst im Rathaus Perl mit Bildern von Anne Detemple

„Annes Tierwelt“

vom

25. April 2023

bis

08. Juni 2023

<u>Öffnungszeiten:</u>

Montag bis Freitag:
08:30 – 12:00 Uhr

zusätzlich Dienstag:
13:30 – 18:00 Uhr

zusätzlich Donnerstag:
13:30 – 15:30 Uhr

59. Quirinusritt in Perl am 1. Mai 2023

Pferdesegnung und Pferdeprozession

Der Quirinusritt ist eine Pferdeprozession zu Ehren des heiligen Quirinus, die jedes Jahr am 1. Mai in Perl stattfindet. Der heilige Quirinus gilt in der katholischen Kirche als der Patron der Pferde und wird auch bei Leiden und Krankheiten angerufen. Er wird in Perl schon seit dem Jahr 1050 verehrt, da der Legende nach am 30. April 1050 durchreisende Pilger zum Dank für gute Gastfreundschaft Reliquien dieses Heiligen in Perl hinterließen. Im Jahr 2001 wurde dann erneut eine Reliquie von Neuss nach Perl überführt.

Der Quirinusritt wird mit Unterbrechungen seit 1951 in der heutigen Form durchgeführt. Nachdem bis in die 1960er Jahre landwirtschaftliche Pferde bei dem Ritt dominierten, nehmen seit den 1970er Jahren immer mehr Freizeitreiter daran teil. Seit etwa 20 Jahren besteht zudem ein Austausch mit anderen Gemeinden, in denen der heilige Quirinus besonders verehrt wird.

Bereits ab 12:00 Uhr sammeln sich die Pferde und Reiter am Barockgarten im Park von Nell und reiten um 14:00 Uhr gemeinsam los. Für all jene ohne Pferd bietet sich an diesem Tag die Gelegenheit, prachtvoll geschmückte Pferde und Kutschen zu sehen. Nach der Rückkehr der Reiter unterhält der Musikverein Perl/Besch die Besucher beim Kirmeskonzert. Für das leibliche Wohl sorgen die Fördervereine der Kita St. Quirinus und der Grundschule Dreiländereck.

Sie möchten mitreiten? Interessierte Reiterinnen und Reiter melden sich bitte bei Silvia Brücker per E-Mail an: silviabruecker@yahoo.de.

Kirmes in Perl

Zusätzlich zum Quirinusritt feiern die Perler vom Samstag, 29.04.2023 bis Dienstag, 02.05.2023 die Perler Kirmes. Dadurch herrscht rund um das Perler Vereinshaus und den Park von Nell ein buntes und attraktives Treiben mit Fahrgeschäften, Essensständen, Musik und Kirmesbuden.

Osterferienrallye des Familienzentrums und Jugendbüros Perl-Mettlach erfolgreich beendet!

Mit den Osterferien endete auch unsere Rallye durch Nennig. Rund 65 Gruppen mit insgesamt etwa 200 Personen sind der Osterferienrallye durch Nennig gefolgt und haben sich auf Schatzsuche begeben. Wir - das Familienzentrum und Jugendbüro Perl-Mettlach – bedanken uns für die vielen lieben Grüße und die freundlichen und positiven Rückmeldungen von euch in unserem Logbuch, dass wir immer ganz gespannt durchstöbern. Ein besonderer Dank geht an Ortsvorsteher Karl Fuchs, der unser „Hüter des Schatzes" war, und an das Weingut Petgen für die freundliche Leihgabe der „Schatztruhen".

Mal sehen, wo euch die Rallye in den nächsten Osterferien hinführt?

Meldepflichtige Asiatische Hornisse *Vespa velutina*

Hintergrund

Die seit 2020 im Saarland nachgewiesene *Vespa velutina* kommt aus Asien und ist in der EU als invasiv eingestuft (vgl. sog. „Unionsliste"). Invasiv bedeutet, dass sie aufgrund ihrer Lebenseigenschaften bestehenden Ökosystemen außerhalb ihres natürlichen Verbreitungsgebiets und der Landwirtschaft gefährlich werden kann. Aufgrund ihrer Einstufung ist sie meldepflichtig (EU-Verordnung Nr.1143/2014, Art. 16 und 17).

Beschreibung

Die Tiere sind ungefähr so groß wie unsere einheimischen Hornissen, sind aber zum größten Teil schwarz gefärbt. Nur der überwiegend schwarze Hinterleib trägt dünne, gelb-orangene Binden und die Füße sind gelb. Im Flug erscheint die Asiatische Hornisse eher schwarz, im Gegensatz zu unserer einheimischen Hornisse, *Vespa crabro,* welche im Flug einen gelben Eindruck macht. Die Asiatische Hornisse baut ab Mitte/Ende April niedrig gelegene, graubraune Primärnester aus Papier. In vielen Fällen werden diese im Lauf des Jahres zu klein und der Staat zieht in hochgelegene, frei in Bäume gebaute, Nester um. Die Tiere sind wendige Insektenjäger. In Gegenden, in denen Honigbienenstöcke als Insektenquelle zur Verfügung stehen, spezialisieren sie sich gerne auf diese.

Rechtslage

Achtung, unsere einheimische Hornisse *Vespa crabro* steht unter besonderem Schutz! Sie darf gemäß Bundesnaturschutzgesetz nicht gefangen, verletzt oder getötet werden.

Die Asiatische Hornisse | Quelle: Uwe Schnur

Was tun, wenn ich eine Asiatische Hornisse finde?

Im Fall einer Sichtung oder eines Nestfundes die Tiere nicht eigenständig abtöten/entfernen (Tiere sind sehr wehrhaft!), sondern melden bei: Ministerium für Umwelt, Ref. D/2 Arten- und Biotopschutz, Zentrum für Biodokumentation Herr Werno a.werno@umwelt.saarland.de mit Foto und der Angabe ‚Wespe oder Nest', genauer Fundort, Funddatum.

Bei Fragen und Unsicherheiten gerne nachlesen unter www.saarlandimker.de

Verkehrshinweis:

Im Bereich Kreckelberg - Das Förstchen sind am
Sa. 29.04.2023 11.30-18.00 Uhr und am So. 30.04.2023 07.30-14.30 Uhr
verschiedene Landwirtschaftswege gesperrt und/oder nur teilweise befahrbar.

Wichtige Telefonnummern · Notdienste · Allgemeine Hinweise

Gemeindeverwaltung Perl Telefon: 06867 / 66-0 Fax: 06867 / 66-100 www.perl.saarland

Anschrift: Rathaus Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl
Öffnungszeiten:
Montag bis Freitag: 08.30 - 12.00 Uhr
Dienstag: 13.30 - 18.00 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Donnerstag: 13.30 - 15.30 Uhr (Bürgerbüro mit Termin)
Terminvereinbarung über das Servicebüro der Gemeindeverwaltung 06867/66-0 oder direkt mit den zuständigen Mitarbeiter*innen. Das Telefonverzeichnis der Gemeindeverwaltung finden Sie auf den Webseiten der Gemeinde Perl unter Rathaus/Verwaltung.
Bürgermeister der Gemeinde Perl:
Ralf Uhlenbruch, Rathaus Perl, Tel.: 06867/66-125,
E-Mail: bgmuhlenbruch@perl-mosel.de
Vorzimmer: Frau Fortner, Tel.: 06867/66-126
privat: Tettingen-Butzdorf, Birkenstraße 1 B,
Tel.: 06866/150048

Wasserversorgung

Gemeindewasserwerk Perl, Rathaus Perl, Zimmer 1.01,
Hr. Dominik Wein, Tel.: 06867/66-130
E-Mail:d.wein@perl-mosel.de
Technische Fragen: Pumpwerk Nennig, Schloßstr. 9,
Tel.: 06866/1090 oder 0170/2015700
E-Mail: wasserwerk@perl-mosel.de
Härtebereich des Trinkwassers: „Hart" (mehr als 14°dH)
Informationen und Formulare: www.perl.saarland / Rathaus&Verwaltung / Bauen&Wohnen / Wasserversorgung

Forst

Forstrevier Perl:
Forstamtmann P. Schneider, Nebengebäude Rathaus, Telefon: 06867/66-118
Sprechstunde Dienstg: 13.30 - 15.30 Uhr
Saarforst Mettlach-Merzig: Herr Thielmann, In der Neuwild 13, 66693 Mettlach
Tel.: 0175/2200890, Sprechstunde Montag: 14.00 - 16.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Weiten

Rettungsdienst Notruf 112

Leitstelle Saarland Notruf Rettungsdienst / Notarzt 112
Leitstelle Saarland Krankentransport 0681/19 222

Polizei Notruf 110

Notruf Polizei 110
Polizeiposten Perl 06867/93390
Polizeibezirksinspektion Merzig 06861/7040
Bundespolizeirevier Perl 06867/9113111

Feuerwehr Notruf 112

Notruf Feuerwehr 112
Gemeindewehrführer:
Nittler Michael, Oberleuken 0162/4188131
Beauftragte der Jugendfeuerwehr:
Willkomm Margit, Sinz 06866/1348

Feuerwehr-Löschbezirke in der Gemeinde Perl

Löschbezirke und Löschbezirksführer:

Besch:	Kiefer Manuel	06867/5896
Borg:	Biewer Andreas	06867/560731
Büschdorf:	Ollinger Markus	06868/180968
Eft-Hellendorf:	Schmitz Joachim	01715212996
Nennig:	Tinnes Stephan	06866/1510150
Oberl./Keßlingen/ Münzingen.:	Kütten Mathias	06865/185951
Perl:	Foetz Michael	06867/9119776
Sinz:	Willkomm Kurt	06866/1348
Tettingen-Butzdorf:	Palz Daniel	06866/1510116
Wochern:	Jäger Esther	06865/186840

THW-Perl/Obermosel

Unterkunft: Zum Kreckelberg 5, Perl,
Tel.: 06867/912600 oder Einsatzhandy 0162/2785789,
E-Mail: ov-perl-obermosel@thw.de
Ortsbeauftragter: Michael Schmitt **Zugführer:** Daniel Neu

Störungsdienste

Bauhof: Bereitschaftshandy 06867/66160 oder 0171/5540136
Wasser: Störungen (Pumpwerk Nennig + Bereitschaftsdienst) 06866/1090 oder 0170/2015700
Strom: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692611
Erdgas: Energis-Netzgesellschaft mbH Merzig 0681/90692610

Notfall-/Bereitschaftsdienst/Hilfsangebote

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (inkl. Kinder-/Augen-/HNO-Ärzte): Auskunft zum ärztlichen Bereitschaftsdienst, wegen akuter gesundheitlicher Beschwerden, unter der kostenfreien Rufnummer **116117.**

Zahnärztlicher Notfalldienst oder www.zahnaerzte-saarland.de
am 22./23.04.2023 A. Pohl, Rehlingen/Hemmersdorf, Tel.: 06833/1667

Tierärztlicher Notfalldienst oder www.tierarzt-saar.de
am 22.04.2023 Tierärztin Schomburg, Merzig, Tel.: 06861/791111
am 23.04.2023 Tierärztin Manger, Perl, Tel.: 06867/5617688

Zusätzlich sind von Samstag 08.00 – Montag 08.00 Uhr sowie an Feiertagen Bereitschaftsdienstpraxen für Sie geöffnet:
Bereitschaftsdienstpraxis Merzig: SHG Kliniken, Trierer Straße 148, 66663 Merzig, Tel.: 06861/780808
Kinderärztliche Bereitschaftsdienstpraxis: Marienhaus Klinikum Saarlouis, Kapuzinerstraße 4, 66740 Saarlouis, Tel.: 06831/1257883
Spezialisierte Ambulante Palliative Versorgung (SAPV):
Einsatzgebiet: Landkreise Merzig-Wadern und Saarlouis
Bürozeiten: Montag bis Freitag: 08.00 – 16.00 Uhr, Tel.: 06861/9383156
Rufbereitschaft: 0172/7999375, Streit Gruppe
Sozialer Dienst des Gesundheitsamtes:
Beratung zu Konflikten in der Partnerschaft/Familie, schwierigen Lebenssituationen, psychischen Problemen, zum Konsum legaler und illegaler Substanzen, körperlichen Beeinträchtigungen, (ungewollten) Schwangerschaften, AIDS und anderen sexuell übertragbaren Krankheiten. Tel.: 06861-80-412/-410 oder /-2240
BebS - Beratung bei Suchtfragen:
Für junge Menschen bis 27 Jahre und Angehörige
Tel.: 06861/80-413 oder -1288
E-Mail: suchtberatung@merzig-wadern.de
Giftberatung im Saarland:
Giftinformationszentrum Mainz, Tel.: 06131/19240

Dienstbereitschaft Apotheken

Informationen zu dienstbereiten Apotheken erhalten Sie unter Tel.: 0800/0022833 oder unter www.apothekennotdienste-saarland.de.

Ärzte in der Gemeinde Perl

Allgemeinärzte:
Dr. med. Thomas Röder, Kirschenstr. 28, Perl 06867/254
Roland Woll / Kamiran Suleiman,
FA f. Innere Medizin, Trierer Str. 16, Perl 06867/302
Joachim Zahn, Im Hof 8, Nennig 06866/229
Zahnärzte
A. Alhamad, Bahnhofstr. 3, Perl 06867/93737
Dr. Vera Hurt, Bahnhofstr. 21, Perl 06867/5512
Tierärzte:
Dr. Felix Nebauer, Kirschenstr. 51, Perl 06867/5834
Serge GUSAROV, Rabüscheck 4, Perl 06867/9113015 und 01525/4546999
Kleintierpraxis Moseltal, Dr. Lisa Manger,
Am Dreiländereck 11, Perl 06867/5617688
Weberhof Tierarztpraxis, Mag. Med. vet. Alexander Weber,
Moselaue 17, Perl-Besch 06867/4669960

Schulen

Grundschule Dreiländereck 06867/560022
Freiwillige Ganztagsbetreuung
Grundschule DreiländerecK 06867/560024

Deutsch-Luxemburgisches
Schengen-Lyzeum 06867/9111-200
Gesamt- und Gemeinschaftsschule
Mettlach-Orscholz 06865/9111-0
Förderschule für geistig Behinderte Merchingen 06861/2668
Förderschule „Schule Auf der Wild" Brotdorf 06861/78461
Bildungsportal des Landkreises Merzig-Wadern unter
www.bildung.merzig-wadern.de

Kindertagesstätten

Kindertagesstätte St. Quirinus, Perl 06867/722
Kindertagesstätte St. Franziskus, Besch 06867/355
Kindertagesstätte St. Martin, Nennig 06866/407
Kindertagesstätte Leukbachtal, Oberleuken 06865/180794

Familienzentrum und Jügendbüro

Familienzentrum Perl-Mettlach
Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9116930
Öffnungszeiten - Montag:
09.00 - 12.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung
E-Mail: info@fz-perl-mettlach.de
Jugendbüro Mettlach-Perl - Ansprechpartnerin:
Jenny Lauer
Schmiedewäldchen 9b,
66693 Mettlach-Orscholz 06865/9111417
Mobil: 0175/5721065
E-Mail: jugendbuero-perl-mettlach@merzig-wadern.de

Senioren

Fachberatung der Caritas-Sozialstation Merzig-Mettlach-Perl für Senioren und pflegebedürftige Menschen
Telefonische Voranmeldung 06872/4900
Jeden ersten Mittwoch im Monat von 09.30 - 12.00 Uhr im Rathaus Perl
Seniorensicherheitsberater
E-Mail: Seniorenbuero-merzig@arcor.de 06861/78750

Behindertenbeauftragter der Gemeinde Perl

Roman Pauly, Luxemburger Str. 12, Perl 06861/80318
E-Mail: r.pauly@merzig-wadern.de

Schiedspersonen der Gemeinde Perl

Bezirk 1 - Besch:
Günter Leuck, Moselstr. 6, Besch 06867/9127907
Bezirk 2 - Nennig:
Kurt Sausy, Zur Moselbrücke 7, Nennig 06866/1447
Bezirk 3 - Oberperl, Perl, Sehndorf:
Christoph Leg, Hubertus-von-Nell-Str. 5, Perl 06867/910832
Bezirk 4 - Sinz, Tettingen-Butzdorf/Wochern:
Dr. Olaf Roller, Zerwasstr. 2B,
Tettingen-Butzdorf 06866/2450113
Bezirk 5 - Borg, Büschdorf, Eft-Hellendorf, Oberleuken-Keßlingen-Münzingen
Robert Nittler, Kirchenstr. 23, Eft-Hellendorf 06868/1296

Naturschutzbeauftragte der Gemeinde Perl

Besch: Günter Leuck, Moselstr. 6, Perl-Besch, 06867/5143, guenter-leuck@t-online.de
Borg: Marcel Rock, Ringstraße 13, Perl-Borg, 06867/745 o. 560201, m.rock@gmx.de; sophie.jobelius@gmx.de
Büschdorf: Karl-Heinz Neisius, Am Schwarzbruch 2, Perl-Büschdorf, 06868-420
Eft-Hellendorf: Daniel Moersch, Retschmühle 1, Perl-Eft-Hellendorf, moersch21@gmail.com, 01511-5214769
Nennig: Walter Nicola, Berger Weg 31, Perl-Nennig, 06866/231, walternicola0815231@gmail.com
Oberleuken: Jakob Backes, Am Schwarzbruch 10, Perl-Büschdorf, 06868/596
Keßlingen:
Michael Weber, Orscholzer Str. 14, Keßlingen, mw1961573@gmail.com, 0162-7107596
Münzingen: Dina Herzog, Auf der Heide 18, Perl-Büschdorf, 06868/2563167 o. 0157-71567000, dina.herzog@web.de
Oberperl: Hermann-Josef Leidisch, Am Schwarzbruch 6, Perl-Büschdorf, 06868/391 o. +352 621 493543, hleidisch@schlau.com
Perl: Walter Follmann, Asternweg 3, Perl, 06867/5541 o. 0170-4730882, krafo@t-online.de
Sehndorf: Thomas Hoffmann, Am Schwarzbruch 12, Büschdorf, thomas.hoffmann@posteo.de, 06868-9999010
Tettingen-Butzdorf/Wochern: Franz Denzer, Nikolausstr. 26, Perl-Wochern, 06866/1372, franz.denzer59@gmail.com

Bevollmächtigter Bezirksschornsteinfeger

Björn Bauer, Tettingen-Butzdorf und Wochern
Tel.: 0175/9432832, 06836/7219983
schornsteinfeger.bauer@web.de
Markus Ziegler, alle anderen Ortsteile Tel.: 0151/61247322, 06806/4972384, info@schornsteinfeger-ziegler.de

Behörden in Merzig

Amtsgericht Merzig; Finanzamt Merzig 06861/703-0
Landkreis Merzig-Wadern 06861/800
Landesamt für Kataster-, Vermessungs- und Kartenwesen, Zentrale Außenstelle Saarlouis 0681/9712-400

Allgemeine Entsorgungshinweise

EVS, Untertürkheimer Str. 21, 66117 Saarbrücken (www.evs.de oder service-abfall@evs.de)
EVS Kunden-Service-Center: 0681/5000-555 (Allgemeine Fragen und Anmeldung von Sperrmüll)
EVS Wertstoff-Zentrum Perl / Bauschutt- und Grünschnittentsorgung
Industriegebiet Besch, Im Heilenbruch 1a, Tel.: 06867/9118708
Annahme- und Servicezeiten: Dienstag, Mittwoch, Freitag: 9:00-11:45 Uhr und 12:30-15:45 Uhr
Samstag: 8:00-11:45 Uhr und 12:30-14:30 Uhr.
Abfuhrunternehmen Restmülltonne und Biotonne:
Fa. ADAM - Info-Tel.: 06861/2691
Abfallsäcke für Restmüll: Rathaus Perl, Zimmer E.01, Preis: 6,00 €.
Abfuhrunternehmen Duales System (Gelbe Tonne): Fa. REMONDIS; Info-Tel.: 0800/1223255
Altbatterien – Sammelstellen und PCB-haltige Kleinkondensatoren:
EVS-Wertstoffzentrum Perl-Besch (s.o.) sowie in zahlreichen Einzelhandelsgeschäften.
Fahrzeugbatterien müssen beim Ökomobil abgegeben werden. Das Ökomobil ist ein Spezialfahrzeug zur Einsammlung von Sonderabfall. Es macht einmal monatlich Station auf dem EVS Wertstoffzentrum Perl-Besch. Die Daten und Uhrzeiten können den Webseiten des EVS (www.evs.de) entnommen werden.
Erdmassendeponie Besch
Für Erdmassen, die auf dem Gebiet der Gemeinde Perl anfallen, steht die Erdmassendeponie „Auf Honecker" im Ortsteil Besch zur Verfügung. Zufahrt zur Deponie ausgeschildert an der B 419 zwischen Perl und Besch. Anmeldung mindestens 1 Tag vor dem Anlieferungstermin bei der Gemeindeverwaltung Perl (Hr. Leuk, Tel.: 06867/66-121 oder Fr. Koch, Tel.: 06867/66-141). Gebühr: 4,50 €/cbm lose Masse.
Kommunale Wertstoffberatung:
EVS-Hotline: 0800/5000714
Tierkörperbeseitigung:
Tierkörperbeseitigungsgesellschaft, Trier-Rivenich, Tel.: 06508/914311
Wertstoffcontainer für Altglas und **Altpapier** befinden sich in:

Besch	Tettinger Straße, Richtung Ehrenfriedhof, Metzer Straße, Parkplatz Friedhof
Borg	Verbindungsstraße Borg – Tettingen
Büschdorf	Steinbachstraße, Trafostation
Eft-Hellendorf	Kirchenstraße, Bürgerhaus
Keßlingen	Ende der Straße „Zum Jakobsbrunnen"
Nennig	Römerstraße, Parkplatz Wieser Straße Maatesplatz
Oberleuken	Bei der Kläranlage
Perl	Parkplatz „Zum Kreckelberg"
Sinz	Stellplatz am Friedhof

Wenn Sie keine „Mosella" erhalten haben ...
Reklamationen wegen Nichtzustellung
von „Mosella" nimmt der Verlag
unter folgenden Nummern entgegen:
06502/9147-800
Die E-Mail-Adresse für Reklamationen ist:
vertrieb@wittich-foehren.de

Tettingen-Butzdorf	Butzdorfer Straße, hinter dem Feuerwehrgerätehaus
Wochern	Parkplatz neben dem Friedhof

IMPRESSUM - MOSELLA -
Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl
Herausgeber und verantwortlich für den Textteil:
Der Bürgermeister der Gemeinde Perl,
Trierer Straße 28, 66706 Perl, Tel.: 06867/660
Erscheinungstag/-weise: Donnerstag / wöchentlich
Druckauflage: 4.250 Exemplare
Bezugsmöglichkeiten:
Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte der Gemeinde.
Einzelexemplare bei der Gemeinde.
Digital unter www.perl.saarland (Rathaus&Verwaltung / Aktuell / Mitteilungsblatt Mosella)
Abonnement beim Verlag (entgeltpflichtig).
Annahmeschluss:
Montag, 09.30 Uhr bzw. wenn in der Erscheinungswoche ein Feiertag ist: Freitag, 09.30 Uhr.
Amtliche Mitteilungen: presse@perl-mosel.de
Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt bestehen weder Ansprüche gegen den Verlag noch gegen die Gemeinde.

Amtliche Mitteilungen
der Gemeinde Perl

Das Amtliche Bekanntmachungsblatt der Gemeinde Perl ist das amtliche Verkündungsorgan der Gemeinde Perl und wird gemäß § 1 Abs. 1 der Bekanntmachungssatzung der Gemeinde Perl vom 1. Oktober 2020 online im Internet unter **www.perl.saarland** veröffentlicht.

Die Veröffentlichung von Amtlichen Bekanntmachungen erfolgt gemäß § 2 Abs. 2 der Bekanntmachungssatzung zusätzlich nachrichtlich im Mitteilungsblatt der Gemeinde Perl „Mosella" zur Information der Öffentlichkeit.

Öffentliche Bekanntmachung

39. Sitzung des Gemeinderates

Sitzungstermin: Montag, 24.04.2023, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Vereinshaus Perl, Qurinusstraße 5, 66706 Perl
Tagesordnung

Öffentlicher Teil:
1. Eröffnung der Sitzung
2. Einwohnerfragestunde
3. Änderung des Industriebebauungsplanes Besch - Erweiterung; Erneute Offenlage nach Abschluss des Zielabweichungsverfahrens
4. Antrag zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplans in Besch
5. Anfragen, Informationen und Verschiedenes

Nichtöffentlicher Teil:
6. Bauanträge/Bauanfragen
6.1. Erneute Vorlage der Bauanfrage zum Neubau von zwei Wohngebäuden sowie einer Einzelgarage und einer Doppelgarage in Perl
6.2. Bauantrag zum Neubau eines Burger King Restaurants in Perl; Frist
6.3. Bauantrag zur Anbringung von drei Werbetafeln an einem Restaurant, eines Werbepylons sowie eines Werbehinweisschildes in Perl; Frist 24.04.2023
6.4. Bauantrag zum Neubau eines Mehrfamilienwohnhauses mit 5 Wohneinheiten in Oberleuken; Frist 01.05.2023
6.5. Bauanfrage zur Errichtung eines massiven Gartenhauses in Besch, Frist
7. Grundstücksangelegenheiten
7.1. Erwerb von zwei Grundstücken in Besch
8. Anfragen, Informationen und Verschiedenes
8.1. Windpark Perl-Erweiterung; Vertragsübernahme durch die Juwi Wind Germany 233 GmbH & Co.KG

Perl, den 14. April 2023
Der Bürgermeister
In Vertretung
Fixemer
Erster Beigeordneter

Hinweise für Hundehalter/innen

Verhalten im Naturschutzgebiet „Hammelsberg und Atzbüsch bei Perl"

Hiermit weisen wir die Hundehalter/innen wie alljährlich darauf hin, dass im Naturschutzgebiet „Hammelsberg/Atzbüsch" in Perl folgende Verhaltensregeln für Hunde gelten:

Grundsätzlich ist das Freilaufen von Hunden im Naturschutzgebiet Hammelsberg/Atzbüsch verboten. § 3 Abs. 1 Nr. 7 der Verordnung über das Naturschutzgebiet „Hammelsberg und Atzbüsch bei Perl" weist eine Ausnahme für Jagdhunde bei der Nachsuche oder bei Bewegungsjagden, Hütehunde im Rahmen der Weideführung und Diensthunde im Einsatz bezüglich dieses Verbots aus.

Ein Verstoß gegen dieses Verbot stellt nach § 7 der v. g. Verordnung eine Ordnungswidrigkeit dar und kann mit einem Bußgeld geahndet werden.

Im Interesse eines guten Miteinanders bitten wir die Hundehalter/innen die obigen Ausführungen zu beachten. Durch die entsprechende Rücksichtnahme und Umsicht kann mancher Streit und Ärger vermieden werden.

Sollte es trotzdem zu Vorfällen kommen, sehen wir uns leider veranlasst zu prüfen, inwieweit auf der Grundlage der Vorschriften des Saarländischen Polizeigesetzes (SPolG) Maßnahmen angeordnet werden müssen, damit eine Gefährdung der Bevölkerung auszuschließen ist.

Perl, den 04. April 2023
Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Kirmes Perl 2023

Hinweis des Ordnungsamtes bezüglich der Kirmes 2023 in Perl

Die Perler Kirmes 2023 wird, wie im letzten Jahr und einige Jahre zuvor, wieder auf dem Park-platz am Kath. Vereinshaus in Perl stattfinden. Die Entscheidung, den Kirmesplatz seit 2013 wieder an diese Örtlichkeit zu verlegen, hat sich in der Vergangenheit bewährt. Von Samstag, dem 29. April 2023, 15:00 Uhr, bis Dienstag, dem 2. Mai 2023, 22:00 Uhr, bieten die Schausteller ein buntes und vielfältiges Treiben auf dem Festplatz. Für das leibliche Wohl wird eine Vielfalt von Speisen und Getränken offeriert/angeboten. Es wäre wünschenswert, wenn die Perler Kirmes auch in diesem Jahr bei den Besuchern großen Zuspruch finden würde.

Straßen- und Parkplatzsperrungen anlässlich der Perler Kirmes und des Quirinusrittes 2023

Der Parkplatz am Kath. Vereinshaus in Perl ist anlässlich der Perler Kirmes von Dienstag, dem 25. April 2023, bis Mittwoch, dem 3. Mai 2023, teilweise bzw. vollständig für den Verkehr gesperrt. Die Quirinusstraße ist am Montag, dem 1. Mai 2023, von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr, anlässlich des Quirinusrittes ab dem Kreuzungsbereich Bahnhofstraße bis zum Kreuzungsbereich der Saarburger Straße/Straße "Auf Horngarten" für den gesamten Verkehr gesperrt. In der Biringerstraße gilt für Montag, dem 1. Mai 2023, von 12.00 Uhr bis 18.00 Uhr anlässlich des Quirinusrittes ein beidseitiges Halteverbot. Außerdem kann es im Rahmen des Quirinusrittes am 1. Mai 2023, in der Zeit zwischen 14.00 Uhr und 17.00 Uhr auf verschiedenen Straßen und Feldwegebereichen in Perl, Oberperl und Sehndorf zu Behinderungen kommen.

Keine Auszeit für den Jugendschutz!

Ein Appell an alle Eltern, Gewerbetreibende und Jugendliche

Der Countdown für unsere diesjährige Kirmes läuft bereits. Natürlich wollen sich unsere Kinder und Jugendlichen austoben und ihren Spaß haben. Der Trend der letzten Jahre zeigt jedoch, dass es bei Kirmesveranstaltungen immer häufiger zu einem frühen Alkoholmissbrauch kommt. Nicht zuletzt, weil viele Erwachsene aus falsch verstandener Großzügigkeit den Alkohol-konsum dulden oder sogar durch unüberlegte Abgabe an Minderjährige aktiv fördern. Doch gerade junge Menschen können die Wirkung von Alkohol oft nicht richtig einschätzen, was nicht selten zu ernsten gesundheitlichen Schäden führt. Dabei sollte allen klar sein: Wenn Bier, Wein und Schnäpse angeboten werden, ist es Ehrensache, dass Alkohol generell nicht in die Hände von Kindern und Jugendlichen unter 16 Jahren gehört und Hochprozentiges grundsätzlich nicht an Jugendliche unter 18 abgegeben wird. Weitere Informationen rund um den Jugendschutz sind beim Kreisjugendamt Merzig-Wadern erhältlich.

Perl, den 18. April 2023
Der Bürgermeister
der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Fundsachen

Am 12.04.2023 wurde beim Fundbüro der Gemeinde Perl folgende Fundsachen abgegeben:
- Führerschein
- Kreditkarte
- Speicherkarte
- Damenring

Personen, die einen der o.g. Gegenstände vermissen, können ihre Eigentumsansprüche beim Fundbüro der Gemeinde Perl, Trierer Straße 28, 66706 Perl, Telefon: 06867/660, geltend machen.

Für die Aufbewahrung und pflegliche Behandlung der Fundsache wird vom Verlierer oder Eigentümer eine Gebühr erhoben in Höhe von 1 % des Wertes, mindestens jedoch 4,00 Euro.

Perl, den 14.04.2023
Der Bürgermeister
In Vertretung
Fixemer
Erster Beigeordneter

Abholung von Personalausweisen und Reisepässen

Bundespersonalausweise, die bis zum **31.03.2023** sowie **Reisepässe,** die bis zum **17.03.2023** beantragt wurden, sind eingetroffen und können vormittags ohne Termin und **nachmittags mit vorheriger Terminvereinbarung** abgeholt werden.

Bitte beachten Sie, dass Sie Ihren Personalausweis erst abholen können, wenn Sie den Pin-Brief von der Bundesdruckerei per Post erhalten haben (Jugendliche unter 15 Jahren und 9 Monaten erhalten keinen Pin-Brief).

Falls Sie den Personalausweis nicht persönlich abholen können, ist eine Vollmacht vorzulegen. Einen Vordruck hierfür finden Sie auf www.perl.saarland (Gilt **nicht** für Reisepässe!)

Die abgelaufenen Personalausweise und Reisepässe müssen beim Empfang der neuen Ausweispapiere abgegeben werden.

Die Lieferzeit für Personalausweise und Reisepässe liegt zurzeit bei ca. 3-4 Wochen.

Bitte beantragen Sie die Ausweispapiere rechtzeitig. Die Lieferzeiten können sich evtl. auch verlängern.

Geänderter Annahmeschluss für Mosella-Beiträge

Wegen des Feiertags am 1. Mai wird der Annahmeschluss für Mosellabeiträge in der **Ausgabe Nr. 18/2023** auf ***Freitag, 28. April 2023, 9:30 Uhr*** vorverlegt.

Später eingehende Beiträge können nicht mehr berücksichtigt werden.
Ich bitte um Beachtung.

Perl, den 20. April 2023
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Sitzung des Ortsrates Perl

Am **Dienstag, dem 25. April 2023**, findet um **18.30 Uhr** im **Feuerwehrgerätehaus** in Perl die 20. **nichtöffentliche** Sitzung des Ortsrats des Gemeindebezirkes Perl in der 10. Wahlperiode statt.

Tagesordnung:

1. Bauangelegenheiten
2. Informationen / Anfragen / Verschiedenes

Perl, den 17. April 2023
Der Ortsvorsteher
Lenert

24. nichtöffentliche Sitzung

des Finanz-, Personal- und Bildungsausschusses

Sitzungstermin: Donnerstag, 27.04.2023, 18:00 Uhr
Raum, Ort: Feuerwehrgerätehaus Perl, Zum Kreckelberg 1, 66706 Perl

Tagesordnung

1. Eröffnung der Sitzung
2. Vorstellung des Raumkonzeptes zur Erweiterung des Schulgebäudes im Hinblick auf die Einrichtung eines Gebundenen Ganztagszweiges an der Grundschule Dreiländereck
3. Schulsachkostenbeiträge für im Ausland wohnende Schülerinnen und Schüler; Rücknahme der Geschwisterermäßigung
4. Personalangelegenheiten
4.1. Übernahme einer befristet Beschäftigten im Fachbereich II Sicherheit, Ordnung und Bürgerdienste in ein unbefristetes Beschäftigungsverhältnis
4.2. bis 4.5. Höhergruppierungen von Beschäftigten und Beförderungen von Beamten
5. Anfragen, Informationen und Verschiedenes
5.1. Grenzüberschreitendes Projekt; Austausch Kath. Kindertagesstätte St. Franziskus Besch und Ecole maternelle Apach - Kostenbeteiligung Busbeförderung

Perl, den 17. April 2023
Der Bürgermeister
Uhlenbruch

Sonstige Amtliche und öffentliche Mitteilungen

Sitzung des Kreisausschusses

Bekanntmachung

Am **Montag, dem 24.04.2023, 17.00 Uhr**, findet im großen Sitzungssaal des Kreisverwaltungsgebäudes in Merzig, Bahnhofstraße 44 die 31. öffentliche Sitzung des Kreisausschusses des Landkreises Merzig-Wadern in der Amtszeit 2019-2024 statt.

I. Öffentliche Sitzung

1. Mittelverwendung der Landeszuweisung nach dem Gesetz über den öffentlichen Personennahverkehr im Saarland (ÖPNVG) hier: Zuschussantrag der GIBmbH
2. Zuschüsse an die Gesellschaft für Infrastruktur und Beschäftigung mbH (GIBmbH) zur Durchführung von Arbeitsmarktmaßnahmen HH-Jahr 2022
3. Gewährung eines Zuschusses an den Caritasverband Saar-Hochwald e.V. zum Projekt Energiesparberatung für einkommensschwache Haushalte „Stromsparcheck - Aktiv"
4. Ermächtigung der Verwaltung zur Vergabe von Arbeiten an verschiedenen kreiseigenen Gebäuden
5. Information über die Vergabe von Unterhaltungs-, Reparatur- und Investitionsmaßnahmen an kreiseigenen Gebäuden
6. Einstellung einer Sachbearbeiterin/eines Sachbearbeiters im Organisationsamt - Stellenausschreibung
7. Einstellung einer Sachbearbeiterin/eines Sachbearbeiters in der Finanzabteilung - Stellenausschreibung
8. Mitteilungen, Anfragen, Anregungen

II. Nichtöffentliche Sitzung

9. Information über Darlehensaufnahmen
10. Einstellung eines Personalsachbearbeiters (m/w/d) zur Elternzeitvertretung
11. Einstellung einer sozialpädagogischen Fachkraft (m/w/d) für den Bereich Streetwork
12. Einstellung eines systemischen Beraters (m/w/d) im Jobcenter

Vorberatung für den Kreistag

13. Versetzung eines Beamten in den Ruhestand
14. Einrichtung eines Kinderhortes an der Förderschule „Zum Broch" in Merzig-Merchingen
15. Implementierung des digitalen Anmeldeportals „KitaPlus" für Kindertagesstätten im Landkreis Merzig-Wadern
16. Verleihung der Ehrenamtspreise „Stille Stars im Ehrenamt" 2023

66663 Merzig, 12. April 2023
Landkreis Merzig-Wadern
Die Landrätin
Daniela Schlegel-Friedrich

Gemeinde Mettlach

Stellenausschreibungen

Bei der Gemeinde Mettlach sind zum nächstmöglichen Zeitpunkt folgende Stellen zu besetzen:
Fachangestellten für Bäderbetriebe (m/w/d), im Freibad Mettlach in Vollzeit, unbefristet.
Zwei Mitarbeiter für den kommunalen Forstbetrieb (m/w/d), im Bereich des Gemeindeforstbetriebes in Vollzeit, unbefristet.
Die näheren Einzelheiten können dem vollständigen Ausschreibungstext auf der Internetseite www.mettlach.de unter der Rubrik „Ausschreibungen/Stellenangebote" entnommen werden.
Wenn unser Angebot Ihr Interesse findet, so richten Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung bitte an die Gemeinde Mettlach, Freiherr-vom-Stein-Straße 64, 66693 Mettlach, oder per Mail an organisation@mettlach.de. Ergänzende Auskünfte erhalten Sie gerne unter Tel. 06864/83-32.
Daniel Kiefer, Bürgermeister der Gemeinde Mettlach

Landkreis Merzig-Wadern

Stellenausschreibung

Die Gesellschaft für Wirtschaftsförderung im Landkreis Merzig-Wadern mbH stellt zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Rahmen eines durch die LEADER-Region Merzig-Wadern mit Mitteln der Europäischen Union und des Saarlandes geförderten Projektes **eine Projektleitung (m/w/d)** für die Umsetzung eines neuen Bildungsprojektes in Teilzeit (durchschnittlich 10 Stunden/ Woche) ein. Die Stelle ist befristet bis zum 30.09.2024.
Weitere Informationen zu der Stellenausschreibung und den entsprechenden Anforderungen finden Sie unter https://www.merzig-wadern.de/Service/Stellenangebote/

Maileuchten - Garten im Licht

Konzert mit dr3iklang! and friends

Am Samstag, 13. Mai 2023 erleben Besucher der Veranstaltung „Maileuchten - Garten im Licht" im Garten der Sinne in Merzig eine einmalige Atmosphäre. Neben beeindruckenden Lichtinstallationen gibt es ab 19:30 Uhr noch Livemusik vom Feinsten auf die Ohren. An diesem Abend haben sich die Musiker der Band dr3iklang! ein paar musikalische Freunde eingeladen. Gemeinsam mit ihnen bieten Phil Kranz, Bastian Schmitt

und Daniel Barth ein gechilltes Musikevent in tollem Ambiente. dr3iklang! and friends nehmen ihr Publikum mit auf eine musikalische Reise durch viele Jahrzehnte und Genres, stets mit dem Ohr für das Besondere und viel Gespür für die Zwischentöne. Die Kombination verspricht außergewöhnliche Unterhaltung für Freunde abwechslungsreicher und gepflegter Musik.
Die Karten zur Veranstaltung sind über www.ticket-regional.de und alle bekannten Vorverkaufsstellen von ticket regional erhältlich.

BICHERTHÉIK SCHENGEN

51, Waistrooss
L-5447 Schwebsingen

Tel.: 00352-23609249
Fax: 00352-26665922

E-Mail: bichertheik@pt.lu
www.bichertheik@schengen.lu

- Über 20.000 Bücher auf 3 Etagen.
- Romane, Fach- und Kinderbücher in deutsch, englisch, französisch und luxemburgisch.
- Online-Katalog verfügbar.

- AUSLEIHE KOSTENFREI -

Öffnungszeiten :

• Donnerstags von 12 – 19 Uhr
• Freitags von 9 - 16 Uhr
• Samstags von 9 - 12 Uhr

Gratulationen

Herzlichen Glückwunsch

Wir gratulieren

Oberleuken
Am 14.04.2023 vollendete Herr Werner Kremer,
Zum Sonnenrödchen 19, das 81. Lebensjahr.
Perl
Am 14.04.2023 vollendete Herr Giovanni Marchese,
Apacher Str. 12, das 90. Lebensjahr.
Am 17.04.2023 vollendete Frau Denyse Wilmes,
Auf dem Sabel 16, das 90. Lebensjahr.
Sinz
Am 15.04.2023 vollendete Frau Paula Hein,
Hauptstr. 21, das 83. Lebensjahr.

Freiwillige Feuerwehr
der Gemeinde Perl

Löschbezirk Eft-Hellendorf

Wahl der/des stellvertretenden Löschbezirksführerin/ Löschbezirksführers im Löschbezirk Eft-Hellendorf

Am Mittwoch, dem 26.04.2023, 19.00 Uhr, findet im Bürgerhaus Eft-Hellendorf die Neuwahl der/des stellvertretenden Löschbezirksführerin/ Löschbezirksführers der Freiwilligen Feuerwehr des Löschbezirks Eft-Hellendorf statt. Die schriftliche Einladung an alle Feuerwehrangehörigen ist bereits fristgerecht erfolgt.
Ich bitte um vollzähliges und pünktliches Erscheinen aller aktiven Feuerwehrmitglieder des Löschbezirks Eft-Hellendorf in Tagesdienstkleidung.
Perl, den 11.04.2023
Der Bürgermeister der Gemeinde Perl
Uhlenbruch

Suche Pelzmantel/-jacke sowie Lederbekleidung (guter Zustand), alte Fotoapparate, Kristallgläser, Perlenkette, Musikinstrumente aller Art, Tel. 0177/3217844

Hausmeisterservice Michael Dörr, Mäh- u. Gartenarbeiten, Heckenschnitt, Betreuung Mehrfamilienhäuser, Tel. 0163/2511968

BAUMFÄLLUNG
Baumgipfelung und Heckenschnitt
mit Abtransport. Schmidt,
Mobil 0157/30041616, Tel. 06825/46707

Netter Sammler kauft Modelleisenbahnen (aller Art u. Menge) sowie Modellautos. Zahle Spitzenpreise! Tel.: 06838/9779994 od. 0174/3232959

Kaufe alles Alte! Möbel, Bilder, Porzellan, Uhren u. Münzen, ganze Sammlungen, Militaria u. Musikinstrumente, auch rep.bedürftig, ganze Nachlässe. Zahle gut! Karl Buchert, Tel. 06826/53248

Suche 2 ZKB in Illingen, bis 50 m², Parterre. Tel. 06825/9897500

Suche Traktor und Oldtimertraktoren. Tel. 06868/256439 o. 0175/5471305

ENTRÜMPELUNGEN
ANTIK- & SAMMLERWELT ILLINGEN
- transparenter Festpreis ohne versteckte Kosten
- hohe Wertanrechnung, auf KFZ, **auch Goldankauf**
- enge Zusammenarbeit mit sozialen Einrichtungen
- absolute Seriösität
- problemlos & schnell ist Ihr Haus/Wohnung besenrein

Diplom Betriebswirtin (FH) Susanne Kirnberger
Hauptstr. 24, 66557 Illingen, Tel. 06825-4999355

Nachhilfe in Mathematik. Nachhilfelehrer mit 30-jähriger Berufserfahrung erteilt qualifizierten Einzelunterricht in Mathematik bei Ihnen zuhause. Alle Schulformen, alle Schulklassen. Tel.: 06825/3331. Andreas Groß, In den Spelzgärten 14, 66557 Illingen.

Suche alles von Hutschenreuther & Rosenthal, alte Bücher, Schreibmasch., Uhren, Münzen, Schmuck aller Art, Armband + Taschenuhr, Tel. 0157/89404027

Besenreine Entrümpelung von Haus u. Hof. Seit 20 Jahren. Saarlandweit, Festpreisgarantie, faire Wertanrechnung. Fa. Schilden, Tel. 06836/9198444, raeumungs-service-schilden.de

Gärtner sucht Arbeit: Hecken u. Sträucher schneiden. Umgestaltung u. Neugestaltungen vom Garten, Zaunbau. Pflastersteine verlegen, Terrassenbau u.v.m., Tel. 0174/6314126

Kaufe Pelze, Taschen- u. Armbanduhren, Bestecke, Münzsammlungen, Orientteppiche, exkl. Handtaschen, Modeschmuck, Porzellanfiguren, Geschirr u. Musikinstrumente aller Art. T. 06834/55736 o. 0171/5281839

Wir digitalisieren ihre Super 8/N8, Hi-8, VHS-C, Mini-DV und VHS, Tonbänder/Musikkassetten u. LP, Dias, Fotos und Alben! Computerhilfe! 06825/8006088 medienpuzzle.de

www.wittich.de

Ihre Private Kleinanzeige
Einfach buchen über:
www.wittich.de/Objekt10301

Anzeigenschluss: freitags 9.00 Uhr

erscheint ab 25,- Euro in über
222.150
saarländischen Haushalten

LINUS WITTICH
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Europaallee 2 · 54343 Föhren
Telefon 06502 9147-0
Fax 06502 9147-250

RAN AN DIE BEILAGEN!

Egal ob Prospekte, Flyer, Broschüren - mit uns kommen Sie gut an!

Fragen Sie uns einfach!
Ihr persönliches Angebot erhalten Sie hier:
beilagen@wittich-foehren.de

...wir kennen uns damit aus!

BORG | BESCH | KESSLINGEN
TETTINGEN-BUTZDORF
MÜNZINGEN | BÜSCHDORF
EFT-HELLENDORF | NENNIG
SEHNDORF | OBERLEUKEN
OBERPERL | SINZ | WOCHERN

WOCHENZEITUNG
FÜR DIE GEMEINDE PERL

PERL aktuell

18. Jahrgang (158) | Donnerstag, den 20. April 2023 | Nr. 16/2023

Frühlingsbasar

Alles Rund ums Kind

Wann? 29.04.2023

14.00 – 16.00 Uhr

Wo? Dorfplatz,

Oberleuken

Kuchenverkauf durch den Elternausschuss der KiTa Leukbachtal Oberleuken

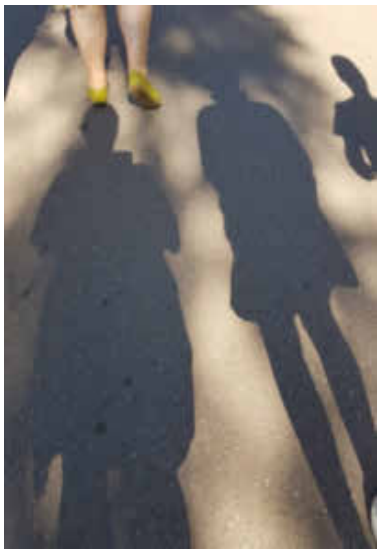
Tischmiete 7 Euro(MIT EIGENEM TISCH)

Bei Interesse bitte melden bei:

Laura Frank 06865-8069058 oder Mandy Thinnes 06865-1869366

Geh-spräch

Gemeinsam spazierengehen
und dabei ins Gespräch kommen

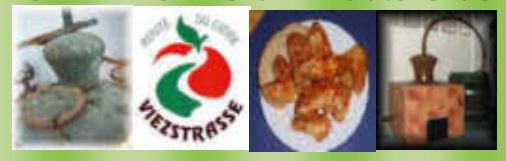


am Sonntag,
23. April,
17.00 Uhr
Treffpunkt:
Kath. Kirche
Besseringen, Pastor-Krayer-Straße

Infos:
Andrea Zarpentin, Tel.: 06864 / 93106,
Mail: andrea.zarpentin@ekir.de

Flietenabend

Im Saarländischen Brennereimuseum



Fam. Becker

Sa. 29.04.2023

Ab 17°° Uhr

Tettingen-Butzdorf

Weiterhin auch „ TO GO „

Tel:06866 / 556

Mitteilungen für alle Ortsteile

SG Perl/Besch

www.sgperlbesch.de
Ergebnisse vom Wochenende
SG Rehlingen/Fremersdorf - SG Perl/Besch I: 3:1
Tor: Paul Weiter
SG Perl/Besch II - SV Rissenthal: 1:4
Tor: Cedric Cattaneo
Die nächsten Spiele
Donnerstag, 20. April 2023 - 19:00 Uhr in Besch
SG Perl/Besch II - SG Honzrath/Haustadt
Samstag, 22. April 2023 - 15:00 Uhr in Perl
SG Perl/Besch I - SSC Schaffhausen
Sonntag, 23. April 2023 um 14:00 Uhr in Büschfeld
SV Büschfeld/Nunkirchen 1 - SG Perl/Besch II
Sonntag, 23. April 2023 um 16:00 Uhr in Büschfeld
SV Büschfeld/Nunkirchen 2 - SG Perl/Besch III
Dienstag, 25. April 2023 um 19:00 Uhr in Besch
SG Perl/Besch III - SV Rissenthal 2

SG Obermosel

Die letzten Ergebnisse:
FC Reimsbach III - SG Obermosel II: 1:2
Tore: Faber Sebastian, Quesada Paul
FC Reimsbach II - SG Obermosel I: 0:2
Tore: Nilles Tom, Faber David
SG Obermosel I - SG Honzrath-Haustadt II: 7:1
Tore: Brunetti Jason 3x, Faber David, Nilles Tom, Thelen Gianluca, Fiorentino Mino
Die nächsten Spiele:
Sonntag, 30.04.2023
25. Spieltag Kreisliga A Untere Saar
SG Obermosel I - FC Brotdorf II,Anstoß: 15:00 Uhr
Auf dem Rasenplatz in Oberleuken.
Die 2. Mannschaft hat spielfrei.

JSG Moseltal

Jugend der SG Perl-Besch und SG Obermosel
Spiel-Ergebnisse vom letzten Wochenende:
A-Jugend
FC Palatia Limbach - JSG Moseltal 1: 9:0
B-Jugend
SV Weiskirchen Konfeld - JSG Moseltal 1: 2:2
JSG Moseltal 1 - JFG Hochwald Losheim 1: 6:1
C-Jugend
SG SSV Überherrn - JSG Moseltal 1: 1:6
D-Jugend
FSG Bous - JSG Moseltal 2: 3:1
Unsere nächsten Spiele der Jugendmannschaften:
B-Jugend
Mittwoch, 19.04.2023 um 19:00 Uhr in Besch
JSG Moseltal 2 - JSG Haustadter Tal 1
C-Jugend
Samstag, 07.05.2022 um 14.30 Uhr in Besch
JSG Moseltal 1 - SG Erbach 1
Sonntag, 23.04.2023 um 11.00 Uhr in Oberleuken
JSG Moseltal 1 - JSG Moseltal 2
Sonntag, 23.04.2023 um 11:00 Uhr in Überherrn
SG SSV Überherrn 2 - JSG Moseltal 3
C-Jugend
Samstag, 22.04.2023 um 16:30 Uhr in Tünsdorf
JSG Moseltal 1 - SG SpVgg Merzig 1
Samstag, 22.04.2023 um 16:30 Uhr in Oberleuken
JSG Moseltal 2 - SG SpVgg Merzig 2
D-Jugend
Donnerstag, 20.04.2023 um 19:30 Uhr in Oberleuken
JSG Moseltal 2 - SG Leuktal 2
Samstag, 22.04.2022 um 12:30 Uhr in Perl
JSG Moseltal 1 - SV Merchingen
E-Jugend
Samstag, 22.04.2023 ab 11:30 Uhr in Losheim
JSG Moseltal 2 - SV 1926 Weiskirchen Konfeld 3

MTB Sport Saar-Obermosel

Erster Sieg und Gesamtführung in der Mountainbike Bundesliga
In Hausach im Schwarzwald stand am letzten Wochenende der erste Nachwuchs-Bundesliga Doppelpack mit je einem Wettbewerb am Samstag und am Sonntag auf dem Programm. Eröffnet wurde die höchste nationale Rennserie bereits Ende Januar mit einem Athletik Wettkampf. Rund zweieinhalb Monate später ging es jetzt endlich um die ersten Wertungspunkte auf anspruchsvollen Rennstrecken. In der U15 Klasse sind mit Jan

Weiler, Silas Schuster und Julius Klose in diesem Jahr erstmalig drei unserer Sportler für den Saarlandkader nominiert und waren auch in Hausach am Start. Für Jan Weiler und Silas Schuster ist es die erste Saison auf nationaler Ebene. Für beide geht es in erster Linie darum Erfahrung zu sammeln und sich im nationalen Ranking nach vorne zu arbeiten. Julius Klose konnte schon 2022, als jüngerer Jahrgang, regelmäßig die Top 5 der Altersklasse U15 erreichen. Entsprechend groß waren auch die Ambitionen bei der Anreise im Schwarzwald. Schon am Freitag beim Streckentraining zeichnete sich ab, dass es ein gutes Wochenende werden kann und so kam es dann auch. Den ersten Wettkampf am Samstag konnte er fehlerfrei für sich entscheiden. In einem Sekunden-Krimi kämpften fünf Fahrer um den Tagessieg. Am Ende konnte sich Julius Klose mit 2,8 Sekunden Vorsprung die oberste Stufe auf dem Podium sichern. Am Sonntag wurden die Karten leider noch einmal neu gemischt. Regenfälle in der Nacht veränderten die Cross-Country Strecke grundlegend und sorgten für etwas Hektik bei den Mechanikern. Letztendlich verpasste Julius Klose den Vorstartaufruf um wenige Minuten und musste deshalb aus dem Mittelfeld starten. Die verdiente Belohnung für den Vortagessieg (Startaufstellung nach Vortagesergebnis) konnte er somit nicht auskosten. Während die Konkurrenz direkt nach dem Start Druck machte musste er sich durch das Gedränge nach vorne kämpfen. Mit einer puren Willensleistung schaffte er es am Ende auf Platz 2 im Sonntagsrennen und konnte damit auch die Gesamtführung in der MTB Nachwuchs-Bundesliga übernehmen.

Bereits am Samstagvormittag standen die Rennen der U13 Klasse auf dem Programm. Auch hier mussten unsere Rennfahrer gleich zwei Mal an den Start. Hier diente der Downhill-Wettbewerb zur Ermittlung der Startaufstellung für das anschließende Cross-Country Rennen. Luis Greifeldinger konnte in der U13 Klassen den 10. Platz belegen. Nick Weiler erreichte Platz 21 und war fünftbester in seinem Jahrgang.

Ergebnisse Hausach 29./30.04.2023:

Downhill/Slalom

Platz 1 (U15): Julius Klose
Platz 30 (U15): Silas Schuster
Platz 36 (U15): Jan Weiler
Platz 11 (U13): Luis Greifeldinger
Platz 35 (U13): Nick Weiler *mit Sturz

Cross-Country

Platz 2 (U15): Julius Klose
Platz 42 (U15): Silas Schuster
Platz 57 (U15): Jan Weiler
Platz 10 (U13): Luis Greifeldinger
Platz 21 (U13): Nick Weiler

VHS Perl-Obermosel

Örtl. Leiter: Karl-Heinz Klein
Telefon: 06867/273
Zu allen Kursen ist eine vorherige Anmeldung erforderlich!

Computer & Technik

2128A - Online-Vortrag: Welche Gefahren lauern im Netz?
Samstag, 29. April 2023, 17:00 - 18:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederico Thiel. Kursgebühr: 8 €

1017A - Online - Das eigene Balkonkraftwerk in der Praxis
- Photovoltaik auf dem Balkon als Alternative. Mittwoch, 17. Mai 2023, 18:00 - 21:45 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 5 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: kostenlos!

4013A - Online-Basiskurs IT-Sicherheit:
Risiken im Umgang mit PC und modernen Medien erkennen und vermeiden. Samstag, 06. Mai 2023, 18:00 - 19:30 Uhr. 4 Termine mit insgesamt 8 UE. Dozent: Frederico Thiel. Kursgebühr: 39 €

Besser leben

2129A - Online-Vortrag: Konfliktmanagement
- die Strategie der Problemlösung. Donnerstag, 04. Mai 2023, 18:00 - 20:00 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozentin: Christine Mohm. Kursgebühr: 8 €

2130A - Online-Vortrag: Stress- und Selbstmanagement.
Dienstag, 09. Mai 2023, 18:30 - 20:00 Uhr. I Termin mit insgesamt 2 UE. Dozentin: Christine Mohm. Kursgebühr: 8 €

Finanzen

2148A - Online-Vortrag: Mit 300 EUR-Sparplan
zu einer halben Million - Ist das unmöglich? Donnerstag, 18. Mai 2023, 19:00 - 20:30 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 2 UE. Dozent: Frederic Buchheit. Kursgebühr: 8 €

Fotokurse

6018A - Online-Kurs: Bildbearbeitung
- Helligkeit - Kontrast - Histogramm. Montag, 08. Mai 2023, 18:00 - 20:15 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: 25 €

6019A - Online-Kurs: Bildbearbeitung
- Farbkorrekturen. Montag, 15. Mai 2023, 18:00 - 20:15 Uhr. 1 Termin mit insgesamt 3 UE. Dozent: Ronny Lauer. Kursgebühr: 25 €

Fit & gesund

7119E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.
Montag, 22. Mai 2023, 18:00 - 19:00 Uhr. 7 Termine mit insgesamt 9 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 41 €

7121E - Funktionelle Gymnastik für die Wirbelsäule.
Montag, 22. Mai 2023, 19:00 - 20:00 Uhr. 7 Termine mit insgesamt 9 UE. Dozentin: Iris Schröder. Kursgebühr: 41 €

Besch

Ortsvorsteher | Dirk Schwarzenbarth
Besch | Schulstraße 2 B | 06867/1319

BCC Bescher Carneval Club

Gründung einer neuen Tanzgarde
Für die Session 2023/2024 möchte der BCC eine neue Garde gründen. Tanzbegeisterte Mädchen und Jungen der Jahrgänge 2016, 2017, 2018, üben in regelmäßig stattfindenden Trainings Show- und Gardetänze ein und präsentieren diese bei Vereinsveranstaltungen während der Fastnachtszeit auf der Bühne. Trainingstag wird mittwochs von 17.00 - 18.30 Uhr sein.
Am Mittwoch, dem 26. April 2023 um 18.00 Uhr findet auf dem Schulhof in Besch eine Infoveranstaltung für die Eltern statt. Hier lernen Sie die Trainerinnen kennen, erfahren weitere Details und können Fragen ihrerseits klären.
Bitte melden Sie sich vorab per unten angegebener Email für diesen Tag an. Bei Interesse bzw. Fragen bzgl. neue Tanzgarde bzw. Kindergarde können Sie sich auch bei unserer Gardevertreterin Denise Weinand unter info@bcc-besch.de melden.

Aufruf: Verstärkung für unsere Kindergarde
Unsere Kindergarde sucht Verstärkung: Mädchen und Jungs der Jahrgänge 2010, 2011, 2012, die Spaß haben in einer bereits bestehenden Tanzgarde mit einzusteigen, sind gesucht! Tanzerfahrung ist von Vorteil, allerdings keine Voraussetzung. Wöchentliche Trainingszeit ist montags von 17.00 - 18.30 Uhr im Bürgerhaus Wochern. Die Kindergarde lädt am 24.04.2023 zu einem Schnuppertraining ein.
Bei Interesse bzw. Fragen bzgl. Kindergarde können Sie sich auch bei unserer Gardevertreterin Denise Weinand unter info@bcc-besch.de melden.

Besch Aktiv e.V.

Besch Braut Bier - Brau-Event mit Biertasting in Besch
Besch Aktiv e.V. plant am Samstag, 26. August 2023 zusammen mit der Klein-Brauerei aus Saarbrücken für interessierte Bescher Biergenießer und Biergenießerinnen (und natürlich auch solche aus anderen Gemeindeteilen und darüber hinaus) ein interaktives Bier- und Brau-Event mit Biertasting in Besch. Unter fachkundiger Leitung wird über 4 bis 6 Stunden in das Thema Bierbrauen, Rohstoffe und Brauprozesse eingeführt und vor Ort im mobilen Braustuben-Anhänger gemeinsam ein Besch Bräu angesetzt. Dabei werden verschiedene Biere bzw. Biersorten verkostet und deren Unterschiede und Charakteristiken vermittelt. Aktives Mitmachen und Fachsimpeln ist erwünscht.
Zwecks Planung ist eine Voranmeldung ab sofort möglich und auch erforderlich. Die Mindestteilnehmerzahl beträgt 15 Personen (Mindestalter 18 Jahre). Die Kosten pro Person belaufen sich je nach Teilnehmerzahl auf ca. 50 bis 70 Euro. Mehr Infos auch unter www.besch-aktiv.de.

Borg

Ortsvorsteher | Rudi Biewer
Borg | Auf dem Waas 18 | 06867/791

Borger Treffpunkt

Zur Erinnerung
Nach der langen Winterpause ist es wieder soweit - wir treffen uns am Mittwoch, dem 26. April 2023 um 15.00 Uhr im Bürgerhaus in Borg.
Herzlich willkommen sind alle Bürgerinnen und Bürger, die Interesse an der Dorfgemeinschaft haben und an unseren Treffen zukünftig teilnehmen wollen. Zur besseren Planung bitte anmelden unter der Tel.Nr. 791.

Kläppern in Borg

Rückblick
An Karfreitag und Karsamstag waren in Borg einige Kinder zum kläppern unterwegs. Die Kinder waren froh, dass sie von einigen Erwachsenen unterstützt wurden und bedanken sich dafür. So konnte dieses Brauchtum aufrechterhalten werden.
Die Kläpperkinder bedanken sich bei den Dorfbewohnern recht herzlich für die großzügigen Eier-, Süßigkeiten- und Geldspenden. 507,01 € von dem gesammelten Geld spenden die Kläpperkinder ans Bonifatiuswerk.

Impressum "Perl aktuell"

Verlag und Herausgeber:
LINUS WITTICH Medien KG, 54343 Föhren, Europaallee 2
Tel. 06502/9147-0 oder 40

Verantwortlich für den redaktionellen Teil im Verlag
Martina Drolshagen

Verantwortlich für den Anzeigenteil:
Melina Franklin, Föhren
Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z.Zt. gültige Anzeigenpreisliste.
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Bei Nichtlieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt, Unruhen, Störung des Arbeitsfriedens, bestehen keine Ansprüche gegen den Verlag.
Reklamation Zustellung: Tel. 06502/9147-800

Büschdorf

Ortsvorsteher | Andreas Hoffmann
Büschdorf | Im Brühl 3 | 06868/411

VfB Tünsdorf

Spielergebnisse
E-Jugend SG VfB Tünsdorf - SG SCV Orscholz: 1:1
2. M. SG Leuktal 2 - VfB Tünsdorf 2: 1:3
TS: Andreas Hoffmann, Alexander Hollrichs, Armin Fajic
1. M. SV Wallerfangen 1 - VfB Tünsdorf 1: 3:1
TS: Naser Al Abdullah
Spiele am nächsten Wochenende
Samstag, 22. April 2023
D-Jugend SG VfB Tünsdorf 2 - JFG Saarschleife 1, Anst.: 15.15 Uhr
C-Jugend JSG Moseltal 1 - SG SpVgg. Merzig 1 in Tünsdorf, Anst.: 16.30 Uhr
Sonntag, 23. April 2023
2. M. VfB Tünsdorf 2 - SG Obermosel 2, Anst.: 13.15 Uhr
1. M. VfB Tünsdorf 1 - SV Weiskirchen-Konfeld 1, Anst.: 15.00 Uhr

Musikverein 1920 Tünsdorf e.V.

Probe
Die nächste Probe findet am Donnerstag, dem 20.07.2023 um 19:30 Uhr im Proberaum in Tünsdorf statt. Es wird um pünktliche und vollzählige Teilnahme gebeten. Wer nicht teilnehmen kann, meldet sich bitte rechtzeitig bei unserem Dirigenten bzw. in der Konzertmeister-APP ab.
Jahreshauptversammlung
Am Donnerstag, dem 27.04.2023 findet um 18:00 Uhr im Pfarrheim in Tünsdorf unsere diesjährige Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle aktiven und inaktiven Mitglieder recht herzlich ein. Persönliche Einladungen ergehen nicht.
Tagesordnung

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Geschäftsberichte
   a. 1. Vorsitzenden
   b. Dirigenten
   c. Jugendvertreters
   d. Schatzmeisters
   e. Kassenprüfer
4. Aussprache zu 3.a. - 3.e
5. Wahl eines Versammlungsleiters und Entlastung des Vorstandes
6. Neuwahlen des Vorstandes
7. Wahl der Kassenprüfer
8. Anträge und Anregungen

Anträge zur Tagesordnung sind dem 1. Vorsitzenden rechtzeitig, d.h. bis acht Tage vor der Jahreshauptversammlung zuzuleiten.

Eft-Hellendorf

Ortsvorsteherin | Sylvia Hurth
Eft | Leukstr.12 | 06868/804

Jugendfeuerwehr Eft-Hellendorf

Liebe Kinder aus Eft-Hellendorf,
hier sind die Termine für unsere diesjährigen Jugendfeuerwehrübungen: 09.05. - 16.05. - 13.06. - 04.07. - 08.08. - 05.09. - 03.10. - 07.11.
Treffpunkt und Uhrzeit: 18:00 Uhr wie gewohnt in Eft bei der Bushaltestelle und in Hellendorf beim Feuerwehrhaus.
Bist du auch zwischen 8 und 16 Jahre alt?
Hast auch du Lust in der Jugendfeuerwehr mitzuhelfen und Spaß zu haben? Schau vorbei und komm zu den erwähnten Terminen nach Eft oder Hellendorf zum jeweiligen Treffpunkt. Wir suchen immer neue Mitglieder und wir würden uns sehr auf dich freuen.
Bei Fragen und Interesse gerne bei Luca Reinzbach durchklingeln: 0163/8663714. Viel Spaß beim Üben!

Nennig

Ortsvorsteher | Karl Fuchs
Nennig | Wieser Str.14 | 06866/274

Martinus Chor Nennig

Festgottesdienst am Ostermontag

Am Ostermontag gab es in der gut besetzten Pfarrkirche in Nennig einen besonders festlichen Ostergottesdienst unter der Leitung von Pfarrer Uwe Janssen und Diakon Benno Wolpertinger.
Die musikalische Gestaltung hatten der Martinus Chor gemeinsam mit dem Musikverein Nennig vorbereitet. Zum Einzug erschallte, dem Anlass entsprechend, die festliche Fanfare des Trumpet Voluntary von J. Clarke. Nach der Eröffnung wurden das „Kyrie" und dass „Gloria" der Missa Brève No.4 von Ch. Gounod gemeinsam von Chor und Musikverein vorgetragen. Nach der Lesung, zum Zwischengesang, begleitete unsere jun-

ge Nachwuchsviolinistin Elisabeth Bach gemeinsam mit Frank Kockelmann am Piano, den Martinus Chor zum „Halleluja" von W.A.Mozart. Nach der Predigt und dem Segen für die Gemeinde gab es dann den nächsten Ohrenschmaus. Anke Hischmugl intonierte mit ihrer Querflöte, gemeinsam mit Frank Kockelmann am Piano „Jesus bleibet meine Freude" von J.S. Bach. Nach dem „Sanctus" und dem „Agnus Dei", ebenfalls aus der Gounod Messe, wurde zur Kommunion das „Ave Verum" von W.A.Mozart dargeboten. Zum feierlichen Auszug erschallte dann L.v. Beethovens: „Die Himmel rühmen des Ewigen Ehre"! Ein beeindruckendes Erlebnis für die Gottesdienstbesucher aber auch für uns aktive Sängerinnen und Musiker. Ein herzliches Dankeschön an alle Mitglieder des Martinus Chors und des Musikvereins für die tolle Zusammenarbeit. Danke auch an die beiden Solistinnen für ihr wunderschönes Spiel. Ein ganz besonderer Dank gilt den beiden Dirigenten, Herr Detlev Jungfleisch, der die Missa brève für den Musikverein umgeschrieben und angepasst hat und für die Gesamtleitung und unermüdlichen Einsatz unserem Dirigenten Frank Kockelmann.

Oberleuken/Keßlingen/Münzingen

Ortsvorsteher | Volker Kremer
Oberleuken | Mühlenstr. 27 | 06865/185336

SaarLandFrauen Oberleuken

Kurs Nordic Walking - 24. April 2023

Wir möchten euch auf folgende Veranstaltung des Kreisverbandes hinweisen. Der SaarLandFrauen Kreisverband MZG-Wadern bietet am 24.04.2023 um 17:00 Uhr eine kostenlose Einführung ins Nordic Walking an. Es geht dabei weniger um den sportlichen Aspekt als um den richtigen Einsatz der Stöcke, damit man das Wandern genießen kann. Wir treffen uns um 17:00 Uhr am Bürgerhaus Ballern-Fitten. Stöcke müssen mitgebracht werden. Eingeladen ist jedes Mitglied und Interessierte aus dem Kreis Merzig Wadern.

Eine Voranmeldung ist nicht nötig, der Kurs ist kostenfrei. Bei Interesse sich aber vielleicht bei Josefa Kütten, tel. 06865-8134 melden, zwecks Fahrgemeinschaft.

Tagesfahrt

Am 13. Mai 2023 findet unsere Tagesfahrt statt. In diesem Jahr bieten wir eine „Weinwanderung" in Perl an. Durchgeführt wird diese von Frederik Theis, Perl. Treffpunkt ist am Bürgerhaus (Sportplatz), „Zum Sportplatz, 66706 Perl-Oberleuken" um 13:45 Uhr, Parkplätze stehen dort zur Verfügung.

Wir werden in Fahrgemeinschaften nach Perl zur Maimühle fahren. Dort treffen wir auf Frederik und wandern um 14:30 Uhr pünktlich los Richtung Weinberge, Markusberg usw. Unterwegs gibt es Weinverköstigung und Snacks. Die Strecke ist ca. 7,5 km lang und ist teilweise steil. Nach der Wanderung kehren wir ca. 17.00/17:30 Uhr in der Maimühle ein. Die Kosten für die Weinwanderung inkl. Wein & Snacks liegen bei 28 € für Mitglieder, Nichtmitglieder zahlen 33 €. Mitzubringen ist ein Weinglas für unterwegs.

Für die Damen, die nicht mit wandern können, haben wir ein Alternativprogramm. Treffpunkt ist ebenfalls um 13:45 Uhr am Bürgerhaus. Die Frauen, die am Alternativprogramm teilnehmen, beginnen im Bürgerhaus mit Kaffee & Kuchen, ein „Sproochkaffee" und für die weitere Unternehmung, lasst euch gerne von Josefa überraschen. Ihr werdet ebenfalls in der Maimühle zum Schluss einkehren und dort auf die Wandergruppe treffen, um gemeinsam dort zu essen (das Abendessen ist extra zu zahlen). Da an diesem Wochenende ebenfalls „Lejker Kirmes" ist, möchten wir den Abend gerne mit euch bei einem Kirmesbier oder sonstigen Kaltgetränken in Oberleuken ausklingen lassen.

Anmeldeschluss ist bis spätestens 01. Mai 2023 bei Simone Kolb, Tel. 06865-911182; Josefa Kütten, Tel. 06865-8134 oder per E-Mail an Judith Wallerich saarlandfrauen.oberleuken@gmail.com (Selbstverständlich ist eine Anmeldung auch per Whats App über die bekannten Handynummern der Vorstandsmitglieder möglich).

Oberperl

Ortsvorsteher | Bernd Kerpen
Oberperl | Im Gewännchen 14 | 06867/560337

Perl

Ortsvorsteher | Werner Lenert
Perl | Apacher Str. 35 | 06867/93537

HC Perl

Ergebnisse

TuS Elm-Sprengen - A-Jugend (m). 2:0
TV Birkenfeld/Nohfelden - B-Jugend (w). 20:19
Es spielten: Saphy Erika Zinga-Botao (9), Julia Burel (3), Lena Bugiel (3), Ella Pauline Leixner (2), Emma Kütten (2), Emma-Marie Kass, Romy Ilse Junk, Lily-Rose Durquety, Janis Constantini, Léa Berend
D2-Jugend (w) - HC St. Johann. 20:10
Ein gutes Spiel unserer Mädchen. Manchmal sehr langsam, aber zum Glück fiel ihnen zwischendurch immer wieder ein, dass sie es auch schneller können. Dann ging es mit Tempo durch die Lücken und damit waren sie dann auch erfolgreich. Die Abwehr stand gut und wenn mal ein Ball durchkam war unsere Torfrau zur Stelle. Gut gemacht!
Es spielten: Jana im Tor, Josefine (5), Viola (1), Jenna (3), Emma, Laura, Emma W. (1), Leni (1), Stella (2), Miruna (5), Solenne (2)
D2-Jugend (w) - SV Zweibrücken 2: 25:16
Es spielten: Stella Tregnan (8), Miruna Elida Voicu (6), Solenne Maille (5), Josefine Herbst (4), Viola Görgen (1), Sophie Drexler (1), Emma Winandy, June Rock, Jenna Rock, Emma Barkey-Christmann, Leni Anton
E-Jugend (w) - SV Zweibrücken: 10:12
Es spielten: Malaika Messah, Emma Barkey-Christmann (1), Lavinia Tavares Scher (4), Emilia Ondej, Frida Bladt, June Rock (5), Mia Krempchen, Lina Timmer, Clara Luise Lehnert

Spiele am kommenden Wochenende

Samstag, 22.04.2023
14:00 Uhr: D-Jugend (w) - SV Zweibrücken
14:00 Uhr: JSG Süd-Ostsaar - E-Jugend (m)
15:30 Uhr: B-Jugend (w) - JSG Bous-Wadgassen
16:00 Uhr: TuS Elm-Sprengen II - Herren
17:00 Uhr: C-Jugend (w) - DJK Oberthal
18:00 Uhr: HG Saarlouis - Damen
Sonntag, 23.04.2023
14:00 Uhr: JSG Saarbrücken West - E-Jugend (w)
15:30 Uhr: JSG Saarbrücken West - D2-Jugend (w)
16:00 Uhr: A-Jugend (m) - HC St. Johann

HC-Sommercamp 2023

Der Handball Club Perl möchte seinen Jugendspielern die Möglichkeit bieten, in den Sommerferien an einer sportlichen Freizeitaktivität teilzunehmen. Aber auch Nichtmitglieder können sich bei Interesse bewerben. Im Mittelpunkt steht der Handballsport in all seinen Facetten. Das Sommercamp findet von Montag, 24.07. bis Freitag, 28.07.2023 in und um die Sporthalle Perl statt.

Das Anmeldeformular sowie weitere Informationen finden Sie unter www.hc-perl.de.

Alle weiteren Informationen sowie Spielberichte und Bilder finden Sie wie immer auf www.hc-perl.de!

Ju-Jutsu Verein Perl e.V.

Mega Prüfung im Perler Ju-Jutsu Verein

Sensationeller Prüfungsmarathon am 23. sowie 30. März 2023 beim Perler Ju-Jutsu Verein.

Mit ca. 50 geprüften Ju-Jutsu Mitgliedern fand hier die größte Prüfung in der Vereinsgeschichte statt. Im Kinder- und Jugendtraining wurden Prüfungen für den Weißgurt mit gelber Spitze, Weiß-Gelb und Gelbgurt abgelegt. Alle teilnehmenden Ju-Jutsukas haben den Sprung in den nächsten Kyu Grad mit Bravour bestanden und dürfen sich nun mit neuen Farben an ihren Gürteln schmücken. Bestandteil der Gürtelprüfung sind Bewegungsformen (Art sich in einem Konflikt richtig und stabil zu bewegen und auszuweichen, Eigensicherung), Wurftechniken (u.a. wird der Gegner hierbei über den eigene Rücken geworfen), Haltetechniken am Boden (z.B. beim Seitstreckhebel wird der Gegner am Boden festgelegt und der Arm seitlich überstreckt), sowie Atemtechniken mit offenen Händen (kommt einem Zweikampf auf offener Straße am Nächsten, bei dem es um Selbstverteidigung und auch Angriff geht).

Folgende Prüfunglinge dürfen nun einen neuen Gürtel tragen:

- Weißgurt mit gelbem Aufnäher: Matthias Baldacchino, Manuel Baltrusch, Joshua Broschardt, Philipp Berend, Felix Christ, Laurin Effling, Johannes Feix, Finja Grewelding, Henry Kiefer, Justus Kirch, Julian Lungren, Sophy Lungren, Alexander Melone, Thore Priebe, Julius Reinardt, Tim Reinert, Till Reiter, Felix Roller, Melih Tas, Catherine Thoss, Emely Walde, Joel Walde, Jack Wellstein-Genewo, Mia Zeimet, Zoe-Mara Schmitt, Aline Normandine
- Weiß-Gelbgurt: Lou Monreal, Tristan Goffin, Anna Kiefer, Emma Barkey-Christmann, Bruno Marchesi-Herce, Emil Murgoci,

Simon Roller, Guillermo Marchesi-Herce, Helena Beinig, Jan Berndt, Jan Schmitz, Julian Faßbinder, Leya Velic, Lenny Al-Amir, Lisa Rock, Lukas Ostermann, Max Reinert, Maxim Samoshkin, Mia Ehrmanntraut, Noé Keller-Reiher
- Gelbgurt: Edda Stockemer, Mathilda Dacas, Thomas Azazgour, Dina Velic, Til Schmitz
Ebenso erwähnenswert wie erfolgreich lief die Erwachsenen-Prüfung (ebenfalls am 30.03.2023). Hier stellten sich im Anschluss an die Kinder- und Jugendprüfung vier Mitglieder der Herausforderung und den strengen Blicken der Prüfer und bewiesen, dass sie den Jugendlichen in nichts nachstehen. So dürfen sie nun folgende Gürtel tragen:
Zoé Amberg: Gelbgurt, Marie Ollinger: Orangegurt, Patrick Haueis: Orangegurt, Rastilav Poliach: Orangegurt.
Im Namen des Ju-Jutsu Vereins Perl gratulieren wir all unseren Prüflingen zu dieser ausgezeichneten Leistung. Wir fühlen uns geehrt durch die ungebrochene Beliebtheit unseres Vereins und noch nie da gewesenen Mitgliederzahlen und freuen uns schon auf das nächste Training.

Sehndorf

Ortsvorsteher | Mathias Bladt
Sehndorf | Ehringer Weg 6 | 06867/9127440

Sinz

Ortsvorsteher | Michael Fixemer
Sinz | Klosterstr. 2 | 06866/150805

Fußballfreunde Sinz e.V.

Wanderung anlässlich „Heilig-Rock-Tage“ nach Trier
Am Samstag, dem 29. April 2023, findet unsere bereits traditionelle Wanderung anlässlich der „Heilig-Rock-Tage 2023“ über den Jakobsweg von Sinz nach Trier statt. Von Sinz aus führt uns die 37 km lange Wanderung über Merzkirchen, Fisch, Tawern und Konz bis zum Dom in Trier. Rast werden wir in Fisch, in Tawern bei den Tempelanlagen und in Konz an der Saarmündung machen. Natürlich ist auch es auch möglich, nur einen Teil der Gesamtstrecke mit zu wandern. Start ist um 05.00 Uhr am Bürgerhaus in Sinz. Wir bitten die TeilnehmerInnen für die Versorgung unterwegs selbst zu sorgen. Die Heimreise kann per Bahn nach Nennig erfolgen, oder von jedem selbst organisiert werden.
Anmeldungen werden bis 25. April 2023 erbeten Roland Lahr, Tel. 06866/1464, bzw. Edwin Ollinger, Tel. 06868/1262. Fragen zu der Wanderung werden von beiden gerne beantwortet. Wir freuen uns über eine rege Beteiligung und wünschen allen TeilnehmerInnen einen schönen Tag.
Ausflug zur Bundesgartenschau in Mannheim
Wie bereits angekündigt, machen die Fußballfreunde Sinz einen zweitägigen Ausflug u. a. zur Bundesgartenschau (BUGA) in Mannheim. Die Reise findet am 22. und 23. Juli 2023 statt. Am ersten Tag ist ein Besuch der BUGA geplant. Nach einer Übernachtung in Mannheim geht die Reise mit einem Abstecher in das pfälzische Weinbaugebiet an der „Deutschen Weinstraße“ weiter. Hier sind derzeit eine Besichtigung des „Hambacher Schlosses“ und ein Aufenthalt mit Weinprobe in Bad Dürkheim geplant. Auf der Heimreise ist zum Abschluss ein gemeinsames Abendessen vorgesehen. Die Gesamtkosten betragen je TeilnehmerIn ca. 250 €. Es hat sich bereits eine große Anzahl von Personen für die Reise angemeldet. Diese werden gebeten, bis spätestens 05. Mai 2023 eine Reisepreisanzahlung von 100,00 € pro Person an die Fußballfreunde Sinz, IBAN: DE57 5935 1040 0005 0042 21, zu überweisen. Nach Zahlungseingang wird die Anmeldung verbindlich.
Weitere Interessierte können sich bis 30. April 2023 bei Edwin Ollinger, Tel. 06868/1262, edwinollinger@gmx.de melden. Weitere Informationen werden zeitnah an dieser Stelle veröffentlicht oder können bei der Anmeldung oder auch anschließend erfragt werden. Wir freuen uns, dass unser Angebot ein reges Interesse gefunden hat.

Reit- und Fahrverein Dreiländereck e.V.

Turnierergebnisse
14.04.2023 - Turnier Nuhweiler
Dressurprüfung Kl A**
4. Pl Elena Fickinger 7,3 Daruby
Dressurreiter Kl L
1. Pl Elena Fickinger 7,5 Daruby

Kläbber-Kinder

- in Sinz unterwegs

Auch in diesem Jahre waren wieder am Karfreitag und Karsamstag die Kläbberer in Sinz unterwegs; 15 Jungen und Mädchen ersetzten dabei mit ihren Kläbbern und Raspeln die Glocken, die ja, wie es der Volksmund sagt, an den Kartagen nach Rom fliegen und deshalb in unseren Kirchen schweigen. Die Kläbberkinder bedanken sich bei den Dorfbewohnern recht herzlich für die großzügigen „Osterspenden".

Eine Gruppe der Kläbberer beim Einsammeln der Eier und Süßigkeiten

Tettingen-Butzdorf/Wochern
Ortsvorsteher | Philipp Anton
Tettingen | Bescher Str. 12 | 06866-1495

Dorfgemeinschaft Wochern e.V

Mitgliederversammlung
Die Dorfgemeinschaft Wochern e.V. lädt seine Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung mit Neuwahlen ein. Am Sonntag, 30. April 2023 um 15:00 Uhr im Bürgerhaus in Wochern.

Tagesordnungspunkte:

- Begrüßung
- Berichte:
  Vorstand/ Kassenbericht/ Kassenprüfer
- Entlastung des Vorstands
- Änderung der Satzung
- Neuwahlen des Vorstands
- Jahresplan 2023
- Kirmes 2023
- Anregungen, Verschiedenes
- Schlusswort

Begründete Anträge an die Versammlung in schriftlicher Form, werden bis zum 23. April 2023 berücksichtigt. Wir freuen uns über eine rege Teilnahme!

Kirchliche Nachrichten

Pfarreiengemeinschaft Perl

Öffnungszeiten Pfarrbüro Perl
Montag, Dienstag, Donnerstag: 10.00 bis 12.00 Uhr
Freitag: 10.00 bis 13.00 Uhr
Tel. 06867-560102, Fax 06867-560103, E-Mail pfarramt.perl@t-online.de
Kath. Pfarramt, Biringerstraße 5, 66706 Perl

Seelsorgeteam
Pfarrer Uwe Janssen, Tel. 06867-560102, E-Mail pfarrer-uwe-janssen@t-online.de
Diakon Benno Wolpertinger, Tel. 06867-560102, E-Mail benno-peter.wolpertinger@bgv-trier.de
Gemeindereferentin Birgit Wolsfeld, Tel. 06867-560104, E-Mail birgitwolsfeld@aol.com

Gottesdienstordnung

3. Sonntag der Osterzeit
Samstag, 22.04.2023
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 2
Sonntag, 23.04.2023
Erstkommunion in Perl
09.30 Uhr Perl - Aufstellen an der Grundschule
10.00 Uhr Perl - Festhochamt, Messdiener: alle
Montag, 24.04.2023
11.00 Uhr Perl - Dankgottesdienst / Kommunionkinder

4. Sonntag der Osterzeit
Samstag, 29.04.2023
14.30 Uhr Oberleuken - Taufe
18.00 Uhr Eft - Vorabendmesse, Messdiener: 2
19.00 Uhr Oberleuken - Vorabendmesse, Messdiener 1
Sonntag, 30.04.2023
09.30 Uhr Besch - Hochamt, Messdiener: 3
10.30 Uhr Tettingen - Hochamt, Messdiener: 2
14.30 Uhr Perl - Taufe
14.30 Uhr Nennig - Taufe
Montag, 01.05.2023
Patronatsfest in Perl
10.30 Uhr Perl - Festhochamt, Messdiener: 2
14.00 Uhr Perl - Quirinusritt, anschl. Pferdesegnung
Mittwoch, 03.05.2023
14.30 Uhr Perl - Taufe
Freitag, 05.05.2023
18.00 Uhr Keßlingen - Rosenkranzgebet

5. Sonntag der Osterzeit
Samstag, 06.05.2023
14.30 Uhr Nennig - Taufe
15.00 Uhr Borg - Trauung
18.00 Uhr Nennig - Vorabendmesse, Messdiener: 1
19.00 Uhr Sinz - Vorabendmesse, Messdiener: 2
Sonntag, 07.05.2023
Patronatsfest in Eft
09.30 Uhr Borg - Hochamt
10.30 Uhr Eft - Festhochamt, Messdiener: alle
14.30 Uhr Borg - Taufe
Montag, 08.05.2023
18.00 Uhr Wochern - Heilige Messe

Dekanat Merzig

Telefonseelsorge
Die ev./kath. Telefonseelsorge Saarbrücken bietet ununterbrochen Beratung in allen Lebensbereichen an. Alle Mitarbeiter unterliegen der Schweigepflicht. Telefon 0800 111 0 111 oder 0800 111 0 222. Diese Anrufe sind gebührenfrei.

Pfarrei St. Lutwinus Mettlach

mit den Pfarrbezirken:
St. Antonius Saarhölzbach - St. Hubertus Weiten
St. Lutwinus Mettlach - St. Martinus Tünsdorf
St. Nikolaus Orscholz - St. Stephanus Faha

3. Sonntag der Osterzeit
Samstag, 22.04.2023
15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr
17.30 Uhr St. Antonius (Sh) - Vorabendmesse
19.00 Uhr St. Stephanus (Fa) - Vorabendmesse

Sonntag, 23.04.2023

09.00 Uhr St. Martinus (Tü) - Feierliche Erstkommunion der Kinder und Kommunion der Jubilare aus dem Pfarrbezirk Tünsdorf

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) - Hochamt für die Pfarrgemeinde

11.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Feierliche Erstkommunion und Kommunion der Jubilare

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) - Rosenkranzandacht

19.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Vesper, anschl. Anbetung bis 20.00 Uhr

Montag, 24.04.2023 - Montag der 3. Osterwoche

10.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Dankamt der Kommunionkinder aus Orscholz und Tünsdorf

Dienstag, 25.04. Hl. Markus

09.00 Uhr St. Antonius (Sh) - Rosenkranzandacht

16.30 Uhr St. Nikolaus (Or) - Rosenkranzgebet in der Kirche

18.30 Uhr Wehingen Hl. Messe zu Ehren des hl. Markus, anschl. Markusprozession zur Grotte

Mittwoch, 26.04.2023 - Mittwoch der 3. Osterwoche

09.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Hl. Messe

09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Hl. Messe

15.00 Uhr Josephskapelle (Me) - Barmherzigkeitsrosenkranz

19.30 Uhr Alte Abtei (Me) - Glaubensgespräch in der Alten Abtei

Donnerstag, 27.04.2023 - Hl. Petrus Kanisius

18.00 Uhr St. Antonius (Sh) - Rosenkranzandacht

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) - Rosenkranzandacht

18.30 Uhr St. Stephanus (Fa) - Hl. Messe

Freitag, 28.04.2023 - Hl. Peter Chanel • Märtyrer

17.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Aussetzung des Allerheiligsten

17.30 Uhr Rosenkranzgebet/Beichtgelegenheit

18.00 Uhr Hl. Messe

4. Sonntag der Osterzeit

Samstag, 29.04.2023

15.00 Uhr St. Lutwinus (Me) - Beichtgelegenheit bis 15.30 Uhr

17.30 Uhr St. Hubertus (Wei) - Vorabendmesse

19.00 Uhr St. Antonius (Sh) - Vorabendmesse

Sonntag, 30.04.2023

09.00 Uhr St. Martinus (Tü) - Frühmesse, anschl. Anbetung

09.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Frühmesse

10.30 Uhr St. Lutwinus (Me) - Hochamt für die Pfarrgemeinde

15.00 Uhr St. Stephanus (Fa) - Taufe des Kindes Nico Wallerich

18.00 Uhr St. Hubertus (Wei) - Rosenkranzandacht

19.00 Uhr St. Nikolaus (Or) - Vesper, anschl. Anbetung bis 20.00 Uhr

Termine und Infos Pfarrei St. Lutwinus:

Kirchengemeinde St. Lutwinus - Haushalt

Vom 11. - 25. April 2023 liegt der Haushalt der neu errichteten Kirchengemeinde St. Lutwinus Mettlach zur Einsichtnahme im Pfarrbüro Mettlach aus.

Kooperator Pater Shaibin Kurissummoottil Chacko

Orscholz, Zum Leukbachtal 27
Handy-Nr. 0151 66199007

Pfarrbüros:

Pfarrbüro Mettlach, Tel. 06864/512

Freiherr-vom-Stein-Str. 44, 66693 Mettlach
Email: pfarramtmettlach@gmx.de
Besuchszeiten:
Montag, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
Mittwoch, 10.00 Uhr - 12.00 Uhr
Freitag, 14.30 Uhr - 16.00 Uhr

Pfarrbüro Orscholz, Tel. 06865/246

Burgstraße 10, 66693 Mettlach-Orscholz
Donnerstag, 14.00 Uhr - 16.00 Uhr

Termine der Chöre

Die Chorproben an folgenden Terminen:
Kirchenchor Mettlach-Saarhölzbach: Montag, 30.01.23, 19.30 Uhr, Pfarrsaal Saarhölzbach
Kirchenchor Tünsdorf: Dienstag, 31.01.23, 19.30 Uhr Pfarrheim Tünsdorf
Schola Mediolacensis: Mittwoch, 01.02.23, 19.30 Uhr Pfarrheim Tünsdorf
StimmWerk: Donnerstag, 09.02.23, 19.30 Uhr Pfarrheim Mettlach
Der Kirchenchor Orscholz unter der Leitung von Kyung-Suk Shin-Kiefer probt montags um 19.30 Uhr im Gemeindehaus.
Neue Sängerinnen und Sänger werden gebraucht und sind herzlich willkommen!

DIE BÜCHEREI - KÖB St. Nikolaus Orscholz

Sie finden uns in der Cloefstraße 97 in Orscholz. Der Eingang zur Bücherei befindet sich hinter der Sparkasse im 1. Stock. Es gibt einen Aufzug. Hell und freundlich ist der neue Büchereiraum geworden und lädt zum Stöbern und Verweilen ein.
Öffnungszeiten
Dienstag 11.00 - 12.00 Uhr (an Schultagen)
Donnerstag 16.30 - 18.00 Uhr
Sonntag 10.00 - 11.30 Uhr
Während der Öffnungszeiten ist die KÖB zu erreichen unter der Telefonnummer: 01525/6587990

Tauftermine

Wenn Sie Ihr Kind taufen lassen möchten, wenden Sie sich bitte wegen der Terminvereinbarung an die Pfarrbüros.

Geistliche Begleitung in Krankheit, Sterben und schweren Schicksalsschlägen

In leidvollen Erfahrungen suchen wir nach Halt, Trost und Sinn. Sie erreichen unsere Schwestern unter der Telefonnummer: 06865 - 330.

Ev. Kirchengemeinde Mettlach-Perl

Donnerstag, 20. April 2023

19.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife in Orscholz, Cloefstr. 1A

Sonntag, 23. April 2023

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2, anschließend Kirchenkaffee

17.00 Uhr Geh-spräch - gemeinsam spazieren gehen und dabei ins Gespräch kommen, Treffpunkt: kath. Kirche Besseringen

Dienstag, 25. April 2023

19.00 Uhr Singkreis, Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

Mittwoch, 26. April 2023

15.00 Uhr - 17.00 Uhr Lese- und Spiele-Café im Saal unter der Ev. Kirche Mettlach, Parkstr. 2

19.15 Uhr Ökumenischer Bibelkreis, „Jugendraum" Mettlach, Parkstr. 3

Donnerstag, 27. April 2023

19.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife in Orscholz, Cloefstr. 1A

Sonntag, 30. April 2023

10.30 Uhr Gottesdienst in der Ev. Kirche Perl, Bahnhofstr. 50, Pfrin. Sofia Csöff

Dienstag, 02. Mai 2023

10.00 Uhr Gottesdienst im Pflegeheim Laurentiushöhe Schwemlingen, Haardter Weg 30

Donnerstag, 04. Mai 2023

15.30 Uhr Gottesdienst im Altenheim Kloster Marienau in Schwemlingen, Zum Schotzberg 1b

19.00 Uhr Gottesdienst im Reha- und Gesundheitszentrum Saarschleife in Orscholz, Cloefstr. 1A

Erreichbarkeit Pfarrerin Zarpentin:

Parkstr. 3 (oben), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
Email: andrea.zarpentin@ekir.de

Gemeindebüro:

Parkstr. 3 (unten), 66693 Mettlach, Tel.: 06864/93106
montags bis freitags, 08.00 bis 13.30 Uhr
Email: mettlach-perl@ekir.de

Jehovas Zeugen

Sonntag, 23.04.2023

10.00 Uhr, Vortrag „Liebe - das Kennzeichen wahrer Christen"
Donnerstag, 27.04.2023, 19.00 Uhr
Wer daran teilnehmen möchte, ist herzlich eingeladen.
Die Gottesdienste finden in Präsenz statt und werden live per Videokonferenz übertragen. Die Zugangsdaten erhalten Sie unter der Telefonnummer 06861/9931167. Weitere Informationen gibt es auf www.jw.org
Die Gottesdienste finden außerdem dienstags um 19.00 Uhr und sonntags um 10.00 Uhr in Greiveldange Maison 6, 5429 Hettermillen statt.

Kindergärten und Schulen

Gymnasium Saarburg

Feierliche Verabschiedung des Abitur-Jahrgangs 2023

„Aufbruch - und sein Engel begleitet euch zu eurem Schutz." Unter diesem Motto stand der stimmungsvolle Gottesdienst, der in der Pfarrkirche St. Laurentius von den Absolventinnen und Absolventen des diesjährigen Abiturjahrgangs am Gymnasium Saarburg am 25.03.2023 mit Unterstützung der Fach-

schaft Religion gestaltet wurde. Dem Gottesdienst folgte die Verabschiedung der Abiturientia in der Stadthalle. Dort überreichten der Schulleiter Andreas Schreiner und die Stammkursleitungen den Schülerinnen und Schülern die Abiturzeugnisse und gratulierten zu den erbrachten Leistungen. Die Rede des Schulleiters, der Vertreterin des Kollegiums und des Vertreters der Abiturientinnen und Abiturienten, musikalische Beiträge des 13er Chores und der Abi-Band gaben der Verleihung einen gelungenen Rahmen.

Erwachsenenbildung

CEB Akademie Hilbringen

Im Englisch Konversations-Kurs
- im Haus des Gastes ab Montag, 24.04.2023 um 17:00 Uhr mit Peter Allmann sind noch Plätze frei, Infos und Anmeldung unter Tel. 06861/9308-44.

Tex Mex Küche
- mit Klaus Klein am Samstag, 22.04.2023, 14:00 Uhr. Teilnehmergebühr: 25,00 € zzgl. ca. 10-15 € für Lebensmittel, Anmeldungen unter Tel. 06961/9308-44 oder www.ceb-akademie.de

Im Rahmen der Vortragsreihe
- mit der SHG-Klinik: Darmkrebsvorsorge mit Zuhair Ataya am Mittwoch, 26.04.2023, 18:00 Uhr. Anmeldungen erwünscht unter Tel. 06961/9308-44 oder www.ceb-akademie.de

Haus der Familie Merzig

Kath. Familienbildungsstätte
Online Anmeldung dringend erforderlich unter: www.haus-der-familie-merzig.de

Vollwertiger Gesundheitskochtreff für Frauen und Männer
Der nächste Gesundheitskochtreff mit Gabriela Kewerkopf findet am Freitag, 28.04.2023 von 18:00 bis 21:30 Uhr statt. Die Kosten betragen 10 € zzgl. Umlage.

Eltern-Kind-Spielkreis in Merzig
Spielkreis für Kinder 1-3 Jahre im Fellenbergstift, Torstraße 26 mit 8 Terminen (fortlaufendes Angebot) mittwochs, ab 26.04.2023 von 09:30 - 11:00 Uhr. Kosten: 33,00 Euro/Eltern-Kind-Paar Spielkreisleiterin Stefanie Kreuter.

Turnlöwen - Eltern-Kind-Turnen
- für Kinder im Alter von 1,5 bis 3 Jahren.
Gemeinsam mit einem Eltern- oder Großelternteil machen Kinder zwischen 1,5 bis 3 Jahren verschiedene Bewegungserfahrungen. 10 Termine, dienstags ab 25.04.2023 von 15:00 Uhr bis 16:00 in der Turnhalle der Grundschule St. Josef in Merzig. Kosten 52,50 €. Referentin Marina Thömmes

Magische Bewegungsmomente
Kurs mit jeweils 5 Terminen ab Samstag, 22.04.2023. Kosten 86 Euro. Altersgruppe 6-12 Monate von 10:00 - 11:00 Uhr. Kursleitung Lotta Dietrich

Notfallkurs für Kinder - Richtig reagieren bei Kindernotfällen
Kostenlose Elternschule mit Martin Chouteau und Yannic Dietz am 28.04.2023 von 17:30 bis 20:00 Uhr.

Aus den Nachbargemeinden

Musikverein 1883 Orscholz e.V.

Osterkonzert
Ein bis auf den letzten Sitzplatz belegtes Cloef-Atrium, kurzfristig organisierte Stehplätze: So präsentierte sich die Zuschauerkulisse beim traditionellen Osterkonzert des Musikvereins 1883 Orscholz e.V.
Eröffnet wurde der Abend von den Musikern des „Jungen Orchesters" unter der Leitung von Dr. Frank Behr. Der musikalische Nachwuchs des Vereins zeigte an Hand von drei gekonnt aufgespielten Musikstücken, welchen Stellenwert der Musikverein auf die Ausbildung seines Nachwuchs legt und dass der Wechsel ins Hauptorchester bald ansteht. Unterstützt werden die „Jungen" jedoch immer von ein paar erfahrenen Musikerkollegen aus dem Hauptorchester, um das Klangbild abzurunden. „Very British" war der Hauptteil musikalisch überschrieben und die erste Vorsitzende des Musikvereins - Evelin Lackas - bereitete die zahlreichen Gäste gekonnt in ihrer Moderation auf den Abend und die einzelnen Musikstücke vor.
Der Musikverein, unter der Leitung von Tassilo Welsch, präsentierte seinen Gästen eine Reise durch die britische Geschichte. Musikalische Klassiker und zeitgenössische moderne Musik gehörten ebenso dazu. Zu nennen seien hier Dunkirk von Jose Albert Pina, ein James Bond Potpourrie, Coldplay der Symphonie oder die Bohemien Rhapsodie von Queen als absolutes Juwel der zeitgenössischen Musik. Der Musikverein präsentierte zwei Stunden beste musikalische Unterhaltung und wurde vom Publikum mit Standing Ovation für seine Darbietungen gefeiert.
Wohlverdienter Applaus für einen erstklassischen Konzertabend, für den die Proben bereits zu Beginn des Jahres begannen. Für die Zugabe hatte der Verein noch einen Trumpf im Ärmel und zauberte als Überraschungsgast den Dudelsackspieler Markus Biewer auf die Bühne, um den Abend wahrlich „Very Britisch" mit dem Stück Highland Cathedral enden zu lassen. Unterstützt wurde das über 40 Mann starke Ensemble in diesen Jahr von von den Gastmusikern Uwe Fixemer - Alt-Saxophon, Paul Sauerwein - Posaune, Julian Jakob Schlagwerk und Sebastian Busch Tuba. Gesponserte Musikstücke kamen von den beiden Ortstvorstehern Manuel Kerber - Orscholz und Michael Fixemer - Sinz.

Das über 40 Mann starke Orchester des Musikvereins Orscholz unter der Leitung von Tassilo Welsch bei der Zugabe, gemeinsam mit Dudelsackspieler Markus Biewer. Foto: Simon Schaaf

ORSCHOLZ - CLOEF TOURISTIK eV

Telefon: 06865 - 8435

Frühjahrswanderung

Wir wandern ca. 14 km von Orscholz nach Mettlach über Bodemsweg, entlang der Saar und zurück gehen wir den Waldlehrpfad nach Orscholz.

Teilnehmerzahl begrenzt.

Sonntag, 30. April 2023

Start: 10:30 Uhr (Gesamtschule)
Preis: 21,- € (Saarbrückerstr.)

Verpflegung unterwegs.

Anmeldung bis Mittwoch 26. April 2023

Gisela Ternes Tel. 06865/8435 oder E-Mail giswol51@aol.com.

Festes Schuhwerk erforderlich !

Teilnahme erfolgt auf eigene Gefahr !
Wetterbedingte Änderungen vorbehalten !

Obst- und Gartenbauverein Orscholz

Tagesfahrt nach Mannheim zur Bundesgartenschau
- am Samstag, dem 29. Juli 2023
Der Obst- und Gartenbauverein Orscholz fährt am Samstag, dem 29. Juli 2023 zur Bundesgartenschau nach Mannheim. Abfahrt ist um 09.00 Uhr an der Grundschule in Orscholz, Saarburger Str., die Rückfahrt ist um 16.00 Uhr. Auf der Rückfahrt werden wir ein Lokal anfahren, wo jeder Abendessen kann.
Auch Nichtmitglieder können an der Fahrt teilnehmen. Der Preis beträgt einschließlich Eintritt pro Person 70,- €. Das Abendessen, einschließlich Getränke, muss jeder selbst bezahlen.

Anmeldung bis spätestens 30. April 2023 bei Winfried Schilz, Moselstr. 66, 66693 Orscholz, Handy 0170-4548919 oder per Email winfried.schilz@t-online.de

---

Anmeldung zur Tagesfahrt nach Mannheim

- Bundesgartenschau am Samstag, 29. Juli 2023

Anmeldung beim Obst- und Gartenbauverein Orscholz:

_____

Name

_____

Anschrift

Anzahl der Personen: _____

DRK Ortsverein Orscholz

Aufruf zum Blutspenden am 24. April 2023

Notlage - ohne Blut keine Hilfe!

Zum nächsten Blutspendetermin lädt der Ortsverein des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) Orscholz in die Turnhalle der Gemeinschaftsschule an der Saarschleife (Saarbrücker Str.) am 24. April 2023 herzlich ein. Der Termin findet in der Zeit von 16:30 Uhr bis 20:30 Uhr statt.

Immer noch finden kriegerische Auseinandersetzungen in der Ukraine statt, ebenso gibt es noch sehr viele Unfälle und Krankheiten, die den Vorratsschrank der Blutbanken sichtlich reduzieren. Wegen der Blutknappheit wurden schon Operationen verschoben. Lassen Sie es nicht soweit kommen. Spenden Sie Blut und retten Sie damit Leben - Danke.

Blut spenden darf man ab 18 Jahren. Erstspender bitte bis 19:00 Uhr für den Termin anmelden. Es ist ratsam vor der Spende, das Sie zu Hause reichlich Flüssigkeit trinken. Seit 01. Februar 2023 entfällt das Tragen einer Maske bei den Blutspendeterminen. Und wenn Sie möchten, können Sie wieder nach der Blutspende am Tisch Platz nehmen, Getränke und Essen verzehren.

Das Terminreservierungssystem bleibt fester Bestandteil der Termine. Sie können gerne auch ohne Termin kommen denn alle Spendenwillige sind willkommen.

Anmeldemöglichkeiten: 0800 11 949 11 oder www.blutspende.jetzt oder www. Spendeservice.net oder E-Mail: info@bsdwest.de oder https://terminreservierung. Blut-spendedienst-west.de/m.orscholz

Leukbachschützen Hubertus Weiten

Ergebnisse der Rundenkämpfe vom 06.04.2023

3. Rundenkampf LGA

Luftgewehr Auflage Regionalliga Süd vom 06.04.2023

Weiten 1 - Karlsbrunn 3: 924,2:881,9 Ringe
Karl-Heinz Hoffmann - 310,3 Ringe
Ralf Hoffeld - 308,1 Ringe
Hans-Leo Junk - 305,8 Ringe
Michael Kremer - 303,5 Ringe
Bernhard Philipps - 296,9 Ringe
Reiner Schmitt (AK) - 299,0 Ringe
Gerhard Sutschet (AK) - 291,1 Ringe
Nächster Rundenkampf: 20.04.2023, 18:00 Uhr gegen Rohrbach (auswärts).

Rückblick Ostereierschießen 2023

Am Ostersonntag, dem 09. April 2023, war es endlich wieder so weit. Nach 4 Jahren Pause fand im Schützenhaus in Weiten wieder das traditionelle Ostereierschießen der Leukbachschützen statt. Bei herrlichem Wetter konnten sich nicht nur Jugendliche, sondern auch Erwachsene mit Hilfe unserer modernen elektronischen Schießanlage an ihrer Treffsicherheit versuchen. Für die Kinder stand zu diesem Anlass extra auch ein Lasergewehr zur Verfügung, mit dem sie bereits ab 6 Jahren schießen durften. Als Belohnung für die eigenen Trefferkünste gab es für die Teilnehmer hartgekochte Eier sowie für die Kinder Überraschungseier zu gewinnen. Auf die 3 treffsichersten Jugendlichen warteten darüber hinaus auch diesmal wieder spannende Preise. Zu gewinnen gab es eine Bluetooth Box, einen Hubschrauber sowie eine Watch Uhr.

Platz 1 belegte Philipp Hoffmann mit 84 Eiern. Auf 2 Platz 2 kam Lino Mertinitz mit 62 Eiern und Platz 3 ging an Nicolas Schünemann mit 21 Eiern. Insgesamt wurden 250 bunte Eier und 50 Ü-Eier verteilt.

Für Verpflegung war an diesem Tag ebenfalls bestens gesorgt mit Brezeln, Laugenstangen oder warmen Fleischkäse.

Die Leukbachschützen möchten sich ganz herzlich bei den vielen Gästen für die positive Resonanz nach der längeren Pause bedanken. Wir hoffen, dass Sie auch im nächsten Jahr wieder bei uns im Schützenhaus in Weiten vorbeischauen werden.

Interessieren Sie sich für einen Sport, bei dem Konzentration, Kondition, Koordination, Kraft und Ausdauer gleichermaßen wichtig ist? Dann schauen Sie doch mal bei unserem Training mit qualifizierten Trainern für die Disziplinen Gewehr und Pistole vorbei und probieren Sie das Sportschiessen selbst einmal aus.

Für die Jugend bieten wir als „Talentnest" (ausgewählter Verein vom Schützenverband Saar für hervorragende Jugendarbeit) 1-mal wöchentlich ein spezielles Jugendtraining an, bei dem nicht nur das Sportschießen im Vordergrund steht, sondern auch die körperliche Fitness. Kinder unter 12 Jahren haben die Möglichkeit das Schießen mit Lichtgewehr und Lichtpistole auf unserer elektronischen Schießanlage zu erlernen.

Öffnungszeiten Schützenhaus
Mittwoch: 19:00 Uhr - 22:00 Uhr
Freitag: 18:00 Uhr - 20:00 Uhr (Jugendtraining)
Freitag: 20:00 Uhr - 23:00 Uhr
Sonntag: 10:00 Uhr - 13:00 Uhr (nur Training)

Die Leukbachschützen freuen sich auf Ihren Besuch!
Weitere Infos gibt's unter: www.leukbachschuetzen.de

SG Cloef Orscholz 1965 e.V.

Rundenkampfergebnis vom 12.04.2023

Kreisklasse Spopi Auflage

Orscholz - Diefflen 1: 826:863 Ringe
Einzelergebnisse Orscholz
Disteldorf Berthold - 282 Ringe
Schwarz Arnulf - 272 Ringe
Weber Dieter - 272 Ringe
Klein Ralf - 260 Ringe
Schmitt Jürgen - 245 Ringe
Nächster RK Lupi Auflage 20.04.2023 um 19.00 Uhr
Orscholz - Fraulautern 2

Freitags von 18.00 bis 20.00 Uhr, Bogentraining für die Jugend.

Obst- und Gartenbauverein Faha e.V.

Pflanzenbörse

Am Samstag, dem 22.04.2023 findet ab 14:00 Uhr am Bürgerhaus Faha unsere diesjährige Pflanzenbörse statt. Angesprochen sind alle Pflanzenliebhaber, die zu viele, zu hoch gewachsene, zu dicht stehende oder teilbare Pflanzen haben und diese loswerden wollen. Selbst gezogene Pflanzen sind einfach zu schade für den Komposthaufen oder die grüne Tonne. Andere Menschen suchen oftmals gerade diese Gewächse für ihren Garten.

All diesen Gartenfreunden wollen wir die Gelegenheit geben, Pflanzen und Saatgut zu tauschen oder einfach mitzunehmen. Für das leibliche Wohl wird gesorgt.

Herzsportgruppe Orscholz e.V.

Die Herz-Sport-Gruppe vor Ort

Wir sind eine Gruppe von Patienten mit koronarer oder einer anderen Herzkrankheit. Wir treffen uns einmal in der Woche, um gemeinsam durch Bewegungstherapien, Entspannungsübungen und Atemübungen die Reduzierung der kardiovaskulären Erkrankungen des Herz-Kreislauf-Systems anzustreben. Die Gruppe wird betreut von einem kardiologisch erfahrenen Herzgruppenarzt und einem speziell ausgebildeten Übungsleiter. Sprechen Sie mit Ihrem behandelnden Arzt oder schauen Sie einfach einmal bei uns vorbei. Die Teilnahme ist entweder mit einem Herz-Reha-Schein oder durch Mitgliedschaft im Verein möglich.

Melden Sie sich vorher unter der Telefon-Nummer 06582/99293-0 an. Kosten entstehen Ihnen keine, außer dem Mitgliedsbeitrag, wenn Sie in den Verein eintreten.

Jeden Mittwoch von 19:30 Uhr bis 20:30 Uhr, Tünsdorf, Im Brühl, Mehrzweckhalle am Sportplatz. Wir freuen uns auf Sie!

Bestattungsunternehmen
Gantner-Meyer
(ehemals Herber)
Wir betreuen Sie im Trauerfall.
66663 Merzig-Schwemlingen
Zum Altenberg 11
66706 Perl-Sehndorf
Marienstraße 18
☎ 06861/898 77

Wissenswertes

Ehrenamtlich Engagierte im Bistum Trier

Angebot

- Jetzt verstehe ich, warum Du mich nicht verstehst! Persönlichkeitsprofile als Hilfe sich selbst und andere besser zu verstehen. Freitag, 05.05.2023, 15.00 - 21.00 Uhr, Robert-Schuman-Haus, Trier. Anmeldung bis 21.04.2023 bei Bischöfliches Generalvikariat, Arbeitsbereich Ehrenamtsentwicklung, Tel. 0651/7105-566 oder ehrenamt@bistum-trier.de

RAN AN DIE BEILAGEN!
PROSPEKTE | FLYER | BROSCHÜREN
Zuverlässige Beilagenverteilung gibt's hier:
beilagen@wittich-foehren.de
WITTICH MEDIEN

Abschied nehmen

Danke

Anstatt Karten sagen wir allen Danke, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und uns ihre Anteilnahme auf so vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Gottfried Leg *15.10.1944 † 09.02.2023

Das Schönste, was ein Mensch hinterlassen kann, ist ein Lächeln im Gesicht derjenigen, die an ihn denken.

Im Namen aller Angehörigen

Barbara Pauls, Andreas Leg

Neustadt a.d.W. und Frankfurt am Main, im April 2023

AN IHRER SEITE
DILLSCHNEIDER
DAS BESTATTUNGSHAUS
individuell & kompetent
Zentrale Merzig
Tel. (06861) 6055 – (0171) 7417035
Losheim am See Tel. (06872) 888218
Lebach Tel. (0171) 7417035
www.dillschneider-bestattungen.de
Es gibt viele Gründe, uns Ihr Vertrauen zu schenken.

Als die Schritte kleiner wurden, die Wege dieser Welt zu groß, zu fremd, zu steinig, da schenkte Gott ihr Flügel und ließ sie fliegen in seine Ewigkeit.

Edith Christ
geb. Strupp

* 27.01.1955
† 17.03.2023

Für die liebevollen Beweise der Anteilnahme in Wort und Schrift, Kranz-, Blumen- und Geldspenden sowie das ehrende Geleit zur letzten Ruhestätte beim Heimgang meiner lieben Frau, unserer Mama und Oma sagen wir hierdurch unseren herzlichen Dank.

Es war ein großer Trost zu wissen, wie geachtet und beliebt sie war. Wir sind dankbar für die vielen wunderschönen Jahre voller Liebe, Zuneigung und Harmonie, die wir mit ihr verbringen durften.

Besonders bedanken möchten wir uns bei Pfarrer Uwe Janssen für die trostreichen Worte, dem Kirchenchor Borg und dem Gemeinschaftschor Perl für die Gestaltung des Gottesdienstes und der SG Obermosel für die aufrichtige Anteilnahme.

Im Namen aller Angehörigen
Helmut Christ

Borg, im April 2023

Abschied nehmen

Familienunternehmen seit 1875
Bestattungsinstitut
OTTO KIEFER
- fachgeprüft -

· Vertrauensvolle Beratung
· Einfühlsame Betreuung im Trauerfall
· Bestattungsvorsorge zu Lebzeiten
· Erledigung sämtlicher Formalitäten
· Überführungen im In- und Ausland
· Erd-, Feuer-, Wald- u. Seebestattungen
· Trägerdienst
· Traueransprache und Gestaltung auf Wunsch
Grabaushub für die Gemeinden:
Kirf, Merzkirchen und Wincheringen

www.bestattungsinstitut-otto-kiefer.de

Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001:2015 TÜV / Rheinland

Trierer Str. 2
54441 Kirf-Beuren
06583 - 1387

Saarburger Str. 24
66693 Orscholz
06865 - 180 519

Tag und Nacht zu erreichen !

Meine Seele liegt in Deinen Händen
Psalm 31

Traurig nehmen wir Abschied
von meiner Schwester, Schwägerin und Tante

Agnes Süss

* 06.01.1954 † 19.03.2023

In liebevoller Erinnerung:
Margret und Helmut Kilian
Nina Helmig mit Familie
Benjamin Kilian mit Familie

Die Trauerfeier mit anschließender Urnenbeisetzung findet am Freitg, 21.04.2023 um 11.30 Uhr auf dem Friedhof in Perl statt.

Kondolenzpost bitte an: Bestattungen Gantner-Meyer, Zum Altenberg 11, 66663 Schwemlingen

Trauer mitteilen ...

und zeigen!

Abschied nehmen ist nicht einfach.
Wir helfen Ihnen, Ihre Trauer auszudrücken.

VCU
Wir bilden aus / Wir stellen ein
IT-Systemhaus
66693 Dreisbach/Saar
EDV-Dienstleistungen • Arbeitsplatz-, Server- & Speicher-Systeme • Videokonferenzlösungen • Telefonie • Webdesign & Hosting
www.vcu.de

Familien leben

Herzlichen Dank

für die Glückwünsche und Aufmerksamkeiten anlässlich meines

90. Geburtstages.

Ich habe mich sehr darüber gefreut.

90

Marianne Heisel

Perl-Borg, im März 2023

Danke sagen

Mit einer Familienanzeige in Ihrem Amts- oder Mitteilungsblatt.

„Niemand kennt den Tod, und niemand weiß, ob er für den Menschen nicht das allergrößte Glück ist.“

| Sokrates

Unfassbar dass Du nicht mehr bist,
doch wunderbar zu wissen, dass Du warst.

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von

Norbert Lauer

* 07.07.1953 † 07.04.2023

In stiller Trauer:

Helmut Lauer mit Kinder
Steffi und Günter Stoll
und alle Anverwandten.

Perl-Sehndorf, im April 2023

Die Urnenbeisetzung findet am Donnerstag, dem 20. April 2023 um 11.00 Uhr im Ruheforst Losheim-Britten statt.

Betreuung: Bestattungen Gantner-Meyer, Perl-Sehndorf